

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_224651**

UNIVERSAL  
LIBRARY









اشعر کلام حسن و بخت و قوت

الحمد لله که این ارغوان زیبا مولفه



نارسانا طهر حسن سخا دلوی را باده دیر

یزینک کیمینی احسیر طبع کرد

دفعہ نمبر ۱۲۹۱  
 چک ہو گیا شکل کے  
 قطرہ میں جویم جلوه نما شکل ہے  
 حتمیہ خدا بہت قبول عولی اور  
 نیکو ہو غیر تر شکار شکل کے

Checked 1965

۱۲۹۱

# بسم اللہ الرحمن الرحیم

محمد کا ارادہ ہے رابطہ ہے لذت کا قصد محض خیالی فکر کجا صفات الہی کا ذکر کجا اور کجا  
 تو صیغہ شہ لولا کہ ان نہ یہ آسان نہ وہ سہل یہ دشوار وہ مشکل جابین دریا کی  
 گنجائش ذرہ میں آفتاب کی نمائش سر اسر دسوغ بالکل بیرونع اسالیبہ بطریقہ خوش  
 زمن نابلد کوچہ علم و دین نظیر حسن سخا و رسا دہوی ابن عالم جلیل حسنیل نبیل  
 مولوی سید محمد رفیع علی خان دام برکاتہم ابن علامہ فحاشہ جناب مولانا  
 مولوی سید محمد رفیع علی صاحب رجوم مخاطب تبارج العلماء قلم علوم  
 تاملنی راہہ قصہ جہا رباب سخن اور اہل فن کچھ میں عرض رسا اور گزارش کرتا ہوں  
 کہ جمیع شعر کو نظم کلتی دیتے ہیں تو ان کے تلاش ہوتی ہے اور باوجود سہولت  
 کوشش کے شاعرہ وغیرہ میں کئے تو انی نظر آتی ہے میں اور میں کسی ماضی و مضی کا  
 نقشہ بھی آئینہ مخاطب میں گنچ جا ایسے مگر موقع پر یاد دہانی میں ہر حسرت و رجائے  
 ہی اور کم استعداد حضرات تو عمدہ الفاظ کے تلاش سی ہے عاری ہیں اگر ذی استعداد  
 ہیں مگر غریب تو کتب لغت ہونا دشوار سی ہے امر اکیلے عمدہ سر پہ شعر کو تصنیف  
 ادوات پر نظریہ ہے مگر اخیر خواہ غلامی در دند لائق و نالائق میں نظر رافع کا

یہ کار آمد ذخیرہ موسوم بقافیہ نما جمع کیا اپنی رنگ کی پہلی تصویر کے تحت ہو تو  
 درست ہے کسی شے کے نام نہیں پوسٹ کی طرف حق الیف کی کا لازم نہیں تا پوری سہا  
 کیا خود نری تو یہ خیال باطل کیا کیا کا وسیلہ نہیں کوئی فریج جیلہ نہیں مان اہل بیت  
 کے تحفہ تحفہ کے عام شواہد کی تحفہ شریف ہے ہلال ہے یا بدر ہے آسمان ہے  
 پر قابل تدبیر ہے نکتہ چینیان اعراض آیین نشانہ لاریت نہ بنائیں اگر توفیق ہو اس کے  
 بہر کر کیا اگر طاعون سے نجات ملی تو تر ہے قسمت میں اسکو صلہ و محنت سبھون مگر  
 خیال ہے خیال ہے معتبر ضون سے نجات محال ہے خوب کہا ہی ہے

قیل ان لا ذود له	قیل ان الرسول قد کننا
ما بنا الله و الرسول معا	من لسان الوراق کیف آنا

اس رسالہ میں دو باب اور ایک خاتمہ ہے۔ باب اول۔ میں علم تافنیہ کے  
 ضروری ضروری قواعد ہے۔ باب دوم میں ردیف وارجدا جدار طریح کے  
 قافیہ۔ خاتمہ میں یعوب کلام اور بعض ضروری معاللات و من اللہ التوفیق

پہلا باب	
تافنیہ کے تعریف و شاعر کی اصطلاحیں ایک یا کئی حرفوں اور حرکوں کو تافنیہ کہتے ہیں اور وہ مصرعون یا شعرون کے آخر یا ردیف سے پہلی ضروری یا غیر ضروری طور سے مختلف لفظوں کا حصہ بنکر کرائیں اور مجازاً تافنیہ کے آخری حرف یا پورے لفظ کو کہتے ہیں جیسے اشراؤ و نظریں ایک حرف راہلہ اور حائل اور شمائل میں الف ہمزہ لام تین تین حرف تافنیہ ہیں ششترج۔ تافنیہ آخرین جیسے سید امرا و مرزا انور مرحوم دہلوی شاگر حضرت ذوق رمانی ہیں	
تین کی قبضہ میں ملک اور تری قبضہ میں	تیر کے چکی میں فتح اور تری چکی میں
ایک ترا و فتری اور سپیدار چرخ	ایک ترا و شکری اور فلک کا دیر
اور ردیف سے پہلی اور شادی حضرت دافع مد ظہم فرماتی ہیں	

ابھی فلک کو پراد جگلوںسی کام نہیں | اگر نہ آگ لگا دوں تو داغ نام نہیں

ضروری طورسی یعنی جتنا تر قافیہ میں لانا ضروری جیسے ریا سمیت پہلے شعر و سخن اور  
اور سیم الف سمیت پیچھے مطلع میں یہ نہیں ہو سکتا کہ نظیر کا قافیہ یی اور مکی  
اور کام کا قافیہ الف اور سیم سی خالی ہو۔

غیر ضروری طورسی یعنی ہر قافیہ میں لاؤ تو خوبے سی ملاؤ تو کوئی قباحت نہیں  
جیسے عامل کامل کا الف سیم کہ اذکی قوافی عاقل بسمل اور دل بسمل وغیرہ بھی در  
ہیں۔ پس ظاہر ہے کہ ان قوافی میں بحر لام کے کوئی حرف ضروری نہیں ہے۔

### قافیہ کے معنی

قافیہ کا مصدر قفوس ہے جسکی معنی پیچی چلنا ہیں قافیہ کے معنی پیچی چلنے والی  
قایدہ۔ الفاظ تین طرحیے اسپہن قافیہ ہوتے ہیں اول یہ کہ لفظ ہی علیحدہ  
میعنے ہی جدا جیسے عیان اور بیان۔ دوسری لفظ جدا جدا میعنے ایک جیسے زبان اور  
لسان۔ تیسرے لفظ جدا جدا اور میعنے ایک جیسے کنار۔ ایک جا گود کی میعنے  
میں اور دوسرے جگہ کنارہ کے معنی میں۔ یاد رہے۔ ہر۔ گلا۔ جنا۔ سونا۔ وغیرہ

### قافیہ کے حروف

قافیہ کے کل نو حروف ہیں لیکن ضروری حرف روی ہے جو ہر قافیہ میں ضروری ہے  
ہوتا ہے اور باقی آٹھ حرف نہیں سی چار روی سی پہلے اور چار بعد آتی ہیں  
حرف تائیس و ذیل و قید انگہ رو | بعد از ان وصل و خروج است و مزید نایز

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹
تائیس	ذیل	رف	قید	رو	وصل	خروج	مزید	نایز

### روی

قافیہ کے آخری اصلی حرف کو کہتے ہیں جیسے گلزار اور بہار کے (ر) ہی ناگہ  
چند قافیوں میں روی اچھے ہو تو ایک آدھ قافیہ میں وصلے حرف ہی اصلی کی طرح

روئے ہو جاتا ہے جیسی دانا کا الف اصلی نہیں ہے بلکہ در یا صحر وغیرہ کے ساتھ شعا میں آجائی تو بمنزلہ اصلے حرف روی ہو جائیگا یا کجی میں بمنزلہ ہی لیکن نیبے۔ علی۔ وغیرہ کے ساتھ بند ہجائیسے بمنزلہ اصلی حرف روی ہوئے البتہ دو قافیہ ایسے کہ جنہیں حرف رویہ زاید اور صلی ہو خصوصاً جب کہ ایک کے معنی میں ہو تو مطلع کے دونوں مصرعوئیں لانا عجیب ہے جیسے زیبا شکوبا۔ دانا کہ تینوئیں الف فاعلیہ ہی۔ یا۔ لکھا۔ دیکھا۔ دورا۔ کہ سب میں الف فاعلیہ کے علامت ہیں۔ یا اجیریہ۔ جی پوریہ۔ بخاری۔ سب میں یا و نسبت ہے۔

### حرف رد ف

روئے سی پہلے جو حرف علت ساکن ہو بشرطیکہ اذ کے پہلے اذ کی ہو اذ کی ہو اذ کی ہو۔ یعنی واؤ کے پہلی پیش جیسے طور۔ حور۔ الف کے پہلی زبر جیسے کا۔ بار۔ یلے کی پہلے زیر جیسے تیر۔ تبیر۔ پس اگر کسے قافیہ حرف رد ف ہوگا تو تر قافیہ میں اذ کا لانا آخر قصیدہ یا غزل تک ضرور ہے ہوگا۔ لیکن واؤ اور پہلے ساکن کے پہلی جب زبر ہو تو وہ حرف رد ف نہیں بلکہ حرف قید میں جیسی اور غور۔ غیر اور دیر۔ معر و بھول کا قافیہ پہلی کم مکر وہ تباہ زیادہ ہے اس بچنا چاہیے۔ شیر۔ شیر۔ مور۔ طور۔ موم۔ معلوم وغیرہ۔

### حرف قید

حرف رد ف کے مقام یعنی حرف روی سے پہلی حرف علت کے سوا جو حرف ساکن ہو۔ حرف قید کہلاتا جیسی تخت بخت کے خی۔ شمت۔ دشت کا سین دشت گشت کاشین۔ اسکا اختلاف ہے دشت نہیں دشت کا قافیہ پست ہیک نہیں ہے اور واؤ اور یے ساکن بے حرف قید میں دخل ہو جاتے ہیں جب کہ اذ کی پہلے زبر ہو جیسے۔ خیر۔ طیر۔ عور۔ دور۔ فائدہ اگر وہیے اور رد ف کے درمیان میں ایک اور حرف ہے ساکن ہو تو

اوسکو روئے مٹھنا۔ یا۔ ردق زاید کہتی ہیں ان دونوں ناموں میں سے جو چاہو اختیار کر لو کیونکہ دونوں کیلئے سبب دروجہ برابر موجود ہے اور ایک نام بے ضرورت ہی جیسے۔ دشت کا الف سوخت کے واؤ۔ ردق زاید یا روئے مٹھا عصبی۔ جو جو حرف قافیہ مکرراتی ہیں اذکی سکون اور حرکتیں بے مکرراتی ہیں جیسے دست میں سین اور تے ساکن اور ایک حرف مفتوح ہے تو جتنے قوافی ہوں گی جب میں یہی دو ساکن اور انکی پہلو کوئی حرف مفتوح ہوگا جیسے مست۔ بہت۔ ست۔ وغیرہ یا گشت اور دشت۔ یا در۔ داوڑ۔ ظاہر اور باہر۔ مگر جب کہے سبب سی حرف ردی متحرک ہو جائی تو اوسکے پہلے پیکر کو نکالنا اختلاف کی طرح عیب نہیں جیسی چشت۔ پشت۔ دشتی۔ اور یا درے۔ داوڑے۔ سا جری۔ غفری۔ وغیرہ۔

### حرف دخیل

ردی سے پہلی اوس متحرک حرف کو کہتے ہیں جسکے پہلی الف ساکن ہو جیسی جاہل کے (ہ) یا در کے (و) تغافل کے (ف) یہ حرف دخیل اگر ہر قافیہ میں مکرراتی تو حسن ہے مگر نہ آئی تو کوئی عیب نہیں ہے جیسے۔ داوڑ۔ یاوڑ۔ جاہل۔ کامل۔ ظاہر۔ باہر۔ مکرراتی قوافی۔ چاکر۔ در۔ کامل۔ دل۔ صادر۔ اور۔ تر۔ بے درست ہیں۔

### حرف تاسیس

دخیل کے پہلی جو الف ہوتا ہے اوسکو حرف تاسیس کہتی ہیں اور حرف تاسیس ہمیشہ الف سے ہوتا ہے۔ اسکے مکرر بے قوافی میں ضرور نہیں ہے

### حرف وصل

ردی کے بعد جو حرف آئی وہ حرف وصل ہے جیسے بستہ اور دستہ کے (ہ) جاوید اور لاو کے واؤ۔ رہا اور کہا۔ کا الف۔ حرف وصل ہے



چھٹے۔ روی سی بعد آبنوالی چار حرفوں کیے۔ چھنوں کے نیمہ نام ہیں۔

۱	۲	۳	۴	۵	۶
رسل	اشباع	حدو	توجیہ	محیر	نفاذ

رسل۔ حرف تاسیس کے قبل کی حرکت کو کہتی ہیں اور وہ ہمیشہ زبر پر ہوتا ہے۔  
 اشباع۔ حرف ذیل کی حرکت جیسے تغافل میں ا کا زبر پر سی و ذی کا پیش  
 حدو۔ رد اور قید کی پہلی کی حرکت جیسے نور طور کے واؤ کا پیش ا تحت تحت کی حرکت  
 توجیہ۔ روی کے پہلی حرف کی حرکت جبکہ او کے پہلی کوئی حرف تافنیہ نہ ہو۔ انظر  
 محیر۔ خود روی کے حرکت خواہ ا کے سبب ہو خواہ حرف وصل کے سبب ہو۔  
 نفاذ۔ حرف وصل اور خروج فرید نابیرہ وغیرہ کے حرکتیں۔

### تافنیہ کی عیب

اقوا۔ حرف رد اور حرف قید کے پہلی کی حرکت کا اختلاف یعنی حدو کا  
 تغیر جیسے۔ دور اور نور کا تافنیہ غور۔ اور چشت اور ششت کا تافنیہ غور  
 اور روی کے پہلی کی حرکت کا اختلاف جبکہ روی سی پہلی کوئی حرف تافنیہ نہ ہو  
 یعنی توجیہ کا اختلاف جیسے۔ مقرر سرور۔ اور حرف ذیل کی حرکت یعنی  
 اشباع کا اختلاف جیسی۔ یاور۔ ساحر۔ (بعض کے اختلاف اشباع کو سنادینا)  
 سناد۔ حرف رد کا اختلاف خواہ رد صلی میں ہو خواہ رد  
 زاید میں دونوں صورتوں میں سنادینے جیسے۔ نور۔ نار۔ حیرتار۔  
 فارسیہ اردو میں سخت ناجائز ہے۔ حرف قید کا اختلاف جیسے سنادینے  
 داخل ہے خواہ قریب الخرج حروف میں ہو خواہ بعید الخرج میں ہو۔  
 جیسے۔ بحر۔ شہر۔ وحی۔ ہنی۔ نقش۔ تحش۔ دست۔ گشت۔ مشت۔  
 لگی اور سنادو کی نزدیک جوہر اکہین جائز تھا مگر اب بالکل ناجائز ہے۔  
 الفا۔ حرف روی کے اختلاف کو کہتے ہیں قریب الخرج ہو یا بعید الخرج



صباح سیاہ بحر شہ و جیے نہی شک سجاوٹ سخاوت پہلی اوستادوں  
 کے نزدیک یہ عیب خفیف تھا مگر اب بہت ہی نفیس ہے خصوصاً غرضیہ اشتہار  
 ایٹا قافیہ کے مکرر آنیکو کہتی ہیں ایا۔ شعریہ کے دو مصرعین ہیں ہو تو بہت ہی دلنشین  
 ہے اور پر تیلے دو شعر و مین ہو تو کم مکرر بچنا ہر مصرعین ضروری ہے ایٹا دو قسم کا  
 ہوتا ہے ایک جلد دوسرا نیچے جلد دوسرا صریح معلوم ہو خفی وہ ذرا ناہل سی یا  
 خاص لوگوں کو معلوم ہو کہایا اور کہو یا اس میں صاف معلوم ہوتا ہی کہ (یا) دونوں  
 میں ماضی مطلق کے علامت ہے اس کے نکالنی کے بعد دونوں نقطہ مین قافیہ  
 جو نیک لیاقت نہیں رہتے ہیں ایٹا ہی جیسے ہی اور سطر ح نیکوتر۔ زیبا تر۔  
 ستمگر۔ جفاگر۔ باتیں۔ توہین۔ کھانا۔ کھونا۔ گفتن۔ بشتن۔ یاران۔ دوست  
 خندان گریبان۔ تھوہی۔ تباوی۔ رُود۔ پُر۔ وغیرہ میں ایٹا ہی جیسے  
 ایٹا ہی جیسے دانا بینا۔ آب گلاب۔ آفتاب۔ ماتاب۔ مگر جلی اور خفی میں  
 ایسا خلط ملط ہے کہ وہی الفاظ ایک و ستادنی جلی کے شاملین لکھی ہیں تو  
 دوسرے کی خفی کی شاملین غرض نازک مقام ہے دونوں سی پر سیر و آب  
 سچے کسے نوع کا ہو عینیت ہے اور اسکو شایگان ہی کہتی ہیں۔

فائدہ عربی کی مصاد رحمت رحمت فکرت وغیرہ میں تا مصاد ہی ایک ہے  
 معنی میں ہے پس ظاہر ایٹا ہے اسطر ح تعلیم ترقیم۔ مین کیونکہ اونکا مادہ  
 ششم رحم فکر ہے اور انکا علم اور رقم مگر اردو فارسی میں کثرت استعمال  
 درجہ جواز و مرتبہ صحت کو پہونچا دیا ہے۔

فائدہ کوئی حرف چند قافیہ مین اگر وصلی ہو اور ایک آدہ قافیہ مین اصلے  
 تو وہ اصلے ہی اور سوقت وصلی کہلایا جیسے سرم (میرا سر) درم (میرا درم)  
 پسر (میرا بیٹا) کے ساتھ کرم سخاوت کی معنی مین۔ اور اسطر ح ایکے مگر  
 اگر چند جا ایک حرف وصلی ہو اور کہیں دلی آجائی تو اصلے کہلایا جیسے حرم درم

یہ سطر ح و سطر ح کے ساتھ لکھا گیا ہے۔

دوسرا باب الف کی روشنی

۲۵ ہاں کے ساتھ صفا کی جڑ ہے ۲۶ ہاں کے ساتھ گرجا کی جڑ ہے ۲۷ ہاں کے ساتھ فائدہ کی جڑ ہے ۲۸ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے ۲۹ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے ۳۰ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے ۳۱ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے ۳۲ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے

آ	ابا	ابا	ابا	ابا	ابا	ابا
اشنا	اجزا	اجزا	اجزا	اجزا	اجزا	اجزا
اجیا	انفا	انفا	انفا	انفا	انفا	انفا
ارتقا	اروہا	اروہا	اروہا	اروہا	اروہا	اروہا
استغفا	استغلا	استغلا	استغلا	استغلا	استغلا	استغلا
استنجا	استنا	استنا	استنا	استنا	استنا	استنا
صفیا	ضفا	ضفا	ضفا	ضفا	ضفا	ضفا
۱۔ ہاں کے ساتھ سی باپ یہ آیت کی جمع ہے	۲۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۳۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۴۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۵۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۶۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۷۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے
۸۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۹۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۱۰۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۱۱۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۱۲۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۱۳۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۱۴۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے
۱۵۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۱۶۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۱۷۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۱۸۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۱۹۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۲۰۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۲۱۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے
۲۲۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۲۳۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۲۴۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۲۵۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۲۶۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۲۷۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۲۸۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے
۲۹۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۳۰۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۳۱۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۳۲۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۳۳۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۳۴۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے	۳۵۔ ہاں کے ساتھ ہر گز کی جڑ ہے

اعشا	اعطا	اعشا	اعشا	اعشا	اعشا	اعشا	اعشا
افترا	افتقا	افتقا	افتقا	افتقا	افتقا	افتقا	افتقا
اقویا	اکفا	اکفا	اکفا	اکفا	اکفا	اکفا	اکفا
القا	الکا	الکا	الکا	الکا	الکا	الکا	الکا
اعلا	انتما	انتما	انتما	انتما	انتما	انتما	انتما
انقصا	انگشت	انگشت	انگشت	انگشت	انگشت	انگشت	انگشت
ایذا	ایطا	ایطا	ایطا	ایطا	ایطا	ایطا	ایطا
۱- بالفتح - شب کو - اور ایک خوشام	۲- بالفتح بہت سے نادر غنی کچھ جمع ہے	۳- بالکسر - فنا کرنا - مار ڈالنا -	۴- بالکسر - تابعدار ہونا - پیروی کرنا -	۵- بالکسر - چاندی سونیکامیل -	۶- بالفتح زور آور لوگ قوی کی جمع ہے	۷- بالکسر - پہونچانا - ڈالنا -	۸- بالکسر - پہونچنا - پھرننا - پھرننا -
۹- بالکسر تافید سے ایک عینک نام برائے عینک	۱۰- بالکسر - آسین منا - ملاقات کرنا	۱۱- بالکسر - پرگنہ - جاگیر یہ ترکی ہے	۱۲- بالکسر - ہڑنا - ہی ٹھکانا -	۱۳- بالفتح - اتریاں - یہ معاً بالکسر کی جمع ہے	۱۴- بالکسر - ہڑنا - زیادہ ہونا -	۱۵- بالکسر - خاسیے ہونا -	۱۶- بالفتح - جیکے جمع -
۱۷- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -	۱۸- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -	۱۹- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -	۲۰- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -	۲۱- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -	۲۲- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -	۲۳- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -	۲۴- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -

۱- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۲- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۳- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۴- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۵- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۶- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۷- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۸- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۹- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۱۰- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۱۱- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۱۲- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۱۳- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۱۴- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۱۵- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۱۶- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۱۷- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۱۸- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۱۹- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۲۰- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۲۱- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۲۲- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۲۳- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -  
 ۲۴- بالکسر - ہڑنا - پھرننا - پھرننا -

بخارا	برایا	برخیا	برگنوا	برلا	برنا	بطیا	بقا
بکا	بلا	بلغا	بنا	بوریا	بوعلی سینا	بولسا	بقضا
بیتا	بیتا	بیدا	پا	پارسا	پذیرا	پردا	پرما
پنجیا	پنج دغا	پورسینا	پوویا	پیدا	پیشوا	پیدیا	پسیا
تا	تبرا	تحررا	ترسا	تقازا	تقوا	تنغا	تسنا
تنہا	توانا	توتیا	تولا	تہ و بلا	شری	شریا	شنا
جابجا	جا باسا	جا بلقا	جام جانا	جدا	جزا	جفا	جلا

- ۱۔ بالفق حضرت سینا کے وزیر آصف کا نام
- ۲۔ بالفق - کہ شریف اور کسی جنگل کا نام
- ۳۔ بالفق خوشن بیان لوگ اسکا واحد بلیغ
- ۴۔ خاقانی شاعر کا باپ تھا۔
- ۵۔ بیت القدس۔
- ۶۔ جنگل۔ بیانان۔ دیرانہ۔
- ۷۔ کیمکر۔ خرچنگ۔
- ۸۔ بیخ و قنی سنا۔
- ۹۔ دورنی والا۔
- ۱۰۔ ایک ہیار کا نام ہے۔ اور ایک ہیار ہوتا ہے۔
- ۱۱۔ بیزار ہونا۔ ملحد ہو جانا۔
- ۱۲۔ قوم عیسائیے۔
- ۱۳۔ امید۔ آرزو۔ محبت۔
- ۱۴۔ دنیا کی بڑی کنارہ پر ایک شہر ہے۔
- ۱۵۔ کیمکر اور جشمید کے پاد کا نام ہے جس کے ذریعہ سے تمام جاناں حوالہ ہو گئے۔
- ۱۶۔ دنیا کی شریف کنارہ پر ایک شہر ہے۔
- ۱۷۔ جلا۔ بالکسر روشن کرنا۔ مٹا کرنا۔
- ۱۸۔ بفتحین۔ گھر سے نکلنا۔ آوارہ ہونا۔

منحہ غوغو





رہنا	رِیا	رِسیا	زِرعِ پا	زِربا	زِرقا	زِکا	زِکریا
زینجا	زنا	زوایا	زوفا	زہرا	زیبا	سا	سارا
سبا	سبکا	سجا	سجایا	سجا	المتبا	سرا	سراپا
سراو	سرا	سزا	سودا	سفہا	سقا	سقموا	سکارا
سکھا	سکوا	سما	سمائی	سنا	سوا	سودا	سودیا
سہا	سیمہ	سیمہا	سیہا	سینا	شہا	شہا	شرفا
شعرا	شعری	شفا	شکیبا	شنا	شنا	شہا	شہدا

۱- شعبدات طلسم کا علم۔	۲- طعنہ۔ اور ایک جانور کا نام ہے۔
۳- بوزن تھا۔ ایک جزیرہ کی شانزدہویں	۴- ایک تور کا نام تاکہ بہت تیز نظر ہے۔
۵- بالفج۔ ہر بنا۔ زیادہ ہونا۔	۶- زراعت۔ لام مفتوح۔ حضرت یوسف کا
۷- بہت سے کوئی زاویہ کیے جمع ہے۔	۸- بالفج۔ ایک گہاں ہے جسے دوا ہے
۹- حضرت سلیمان کی بی بی بقیہ کا دار الحکومت	۱۰- ساتویں آسمان پر حضرت جبریل کا تھا
۱۱- بالفج و تشدید را حشر اور غم۔	۱۲- ایک شخص اور شتری شمارہ کا نام ہے
۱۳- بہت سے احسن سفید واحد ہے۔	۱۴- ایک دست آور گوند ہے تلخ مزہ۔
۱۵- بہت سے مت۔ بہوش لوگ۔	۱۶- بالفج ایک مشقہ عربی کا نام ہے۔
۱۷- بالفج۔ مرغ آسمانی۔ پودہ شیر	۱۸- بئیر۔ ایک پرندہ ہے۔
۱۹- بالفج و لہجہ جو سیاہ نقطہ ہے۔	۲۰- ایک چوٹی سے شمارہ کا نام ہے۔
۲۱- جسم بدن کا علم۔ علم طلسم۔	۲۲- بالفج ایک پہاڑ ہے۔
۲۳- بالفج یا بالکسر۔ فرید و فروخت۔	۲۴- ایک شمارہ کا نام ہے۔

۱۵- بالفج۔ ہر بنا۔ زیادہ ہونا۔ ۱۶- بالفج ایک مشقہ عربی کا نام ہے۔ ۱۷- بالفج۔ مرغ آسمانی۔ پودہ شیر ۱۸- بئیر۔ ایک پرندہ ہے۔ ۱۹- بالفج و لہجہ جو سیاہ نقطہ ہے۔ ۲۰- ایک چوٹی سے شمارہ کا نام ہے۔ ۲۱- جسم بدن کا علم۔ علم طلسم۔ ۲۲- بالفج ایک پہاڑ ہے۔ ۲۳- بالفج یا بالکسر۔ فرید و فروخت۔ ۲۴- ایک شمارہ کا نام ہے۔

شہلا	شیدا	شیوا	شہوا	شہا	شہا	شہا
صد	صدیا	صدرا	صدرا	صدرا	صدرا	صدرا
ضحیٰ	ضغفا	ضیا	طاہ	طغرا	طلہ	طلہ
طوی	ظرفا	عاشوا	عبا	عذرا	عرقا	عرقا
عوی	عشا	عصا	عطا	عظما	عقبہ	عقل
علما	علیا	عما	عنا	عفا	عوا	عیا
غدا	غرا	غوا	غطا	غلا	غنا	غوا

عوض سیاہ ہے جو

- ۱۔ رنگس کا پہول جسین زد کی ہے
- ۲۔ عطار د۔ جسکا گہر جزا ہے
- ۵۔ کن سلائی۔ گنہجو۔
- ۷۔ بالفم۔ چاشت کا وقت۔
- ۹۔ ایک سورت اور حضرت کا نام ہے۔
- ۱۱۔ بہشت کی ایک در کا نام ہے۔
- ۱۳۔ ظریف ہنرے نادر اور سحرہ کی ہے
- ۱۵۔ بلکہ ایک درد کا نام ہے جو باطن میں ہوتا ہے
- ۱۷۔ ایک بت کا نام ہے۔
- ۱۹۔ بفتح۔ اکبر اور دل کے بیانی جانا
- ۲۱۔ بالفم۔ روشن۔ چمکدار۔
- ۲۳۔ بفتح۔ نہ گراں ہونا۔ قحط کال

- ۳۔ بالفم۔ نفع و بلیغ خوش بیان ہے
- ۴۔ بالفم۔ سخت تہر۔ اور بت بھد سین کا ہے
- ۶۔ یمن میں ایک قصبہ ہے۔
- ۸۔ بالفم۔ صاف و فہم عین۔ ضعیف جمع ہے
- ۱۰۔ ایک قسم کا خط اور فارسی کے ایک لفظ ہے
- ۱۲۔ بالفم۔ طاقت و او۔ وادی یمن۔
- ۱۴۔ بالفم۔ واسطی کے مشرق کا نام ہے۔
- ۱۶۔ بالفم۔ دست اونیز سند۔
- ۱۸۔ فطیم کے جمع ہے۔
- ۲۰۔ چاند کے تیرہویں منزل کا نام ہے۔
- ۲۲۔ بفتح۔ پردہ۔ پوشش۔
- ۲۴۔ درختوں کا ایک قسم کی جڑ کی جگہ







مقتضا	ملا	ملا	ملا	ملا	ملا	ملا	ملا
منا	منا	منا	منا	منا	منا	منا	منا
مولا	مولا	مولا	مولا	مولا	مولا	مولا	مولا
نابینا	نابینا	نابینا	نابینا	نابینا	نابینا	نابینا	نابینا
نان	نان	نان	نان	نان	نان	نان	نان
نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم	نعم
وہجیا	وہجیا	وہجیا	وہجیا	وہجیا	وہجیا	وہجیا	وہجیا
۱۔ خاہر۔ محفل۔ شرفا کے گروہ۔ بیابان۔	۲۔ بزم گروہ۔ یعنی فرشتہ۔	۳۔ پناہ کے جگہ۔ اس کے جگہ۔	۴۔ قوم نصرانی کا ایک عالم اور فقیہ کہلاتا ہے۔	۵۔ بوزن معلا۔ تھا کیا ہوا۔ نور مجاز کا قسم۔	۶۔ بدکار۔ مالک آقا۔ بندہ خدا کہ شمس کو کہتی ہیں۔	۷۔ ایک بونی ہے جس کے پس ہوئے ہوئے جوت کر لیتے۔	۸۔ نالائق۔ سخیہ۔ کہینہ۔
۹۔ بہیار۔ باد ہے۔ نان بائیے۔	۱۰۔ دنیا۔ عالم۔ اویہ ہوش کی مٹی میں ہوتا ہے۔	۱۱۔ باغی۔ محفل کے جمع ہے۔	۱۲۔ باغی۔ محفل میں ہونا۔ باغی۔	۱۳۔ بکرا۔ ہوا۔ کٹا۔ اور۔	۱۴۔ باغی۔ محفل میں ہونا۔ باغی۔	۱۵۔ بکرا۔ ہوا۔ کٹا۔ اور۔	۱۶۔ بکرا۔ ہوا۔ کٹا۔ اور۔
۱۷۔ بکرا۔ ہوا۔ کٹا۔ اور۔	۱۸۔ بکرا۔ ہوا۔ کٹا۔ اور۔	۱۹۔ بکرا۔ ہوا۔ کٹا۔ اور۔	۲۰۔ بکرا۔ ہوا۔ کٹا۔ اور۔	۲۱۔ بکرا۔ ہوا۔ کٹا۔ اور۔	۲۲۔ بکرا۔ ہوا۔ کٹا۔ اور۔	۲۳۔ بکرا۔ ہوا۔ کٹا۔ اور۔	۲۴۔ بکرا۔ ہوا۔ کٹا۔ اور۔

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸
وفا	وفا	وفا	وفا	وفا	وفا	وفا	وفا
ہزار آوا	ہزار آوا	ہزار آوا	ہزار آوا	ہزار آوا	ہزار آوا	ہزار آوا	ہزار آوا
ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو	ہو
میرغا	میرغا	میرغا	میرغا	میرغا	میرغا	میرغا	میرغا

ح - فابا مدارا صلیون مفاجات اور مدارات تہی تخفف کر کے ۱۱ فوق بیٹے دور کردی یہ سوزن یکے عربیہ مصدر و ن میں ہمیشہ میم پریش ہوتا ہی اکثر ناواقف ہوا - کوئند ادا بفتح میم پڑتی بین غلطی کے گھا یا وغیرہ ہی بالغہ ایسے غلطیوں سے بچنا لازم ہے یہ فوائد صرف مجھے کم بیات والوں کے کام آئے ورنہ تہوڑا سا عربیہ کا واقف کا رہے خوب جانتا ہے چونکہ اکثر شعرا اردو کے سی خالی ہیں ایسا ایسے امور لکھنے کے عزت ہوئی ورنہ کچھ احتیاج نہیں

- ۱۔ بالکسر - چادر بہتر - کس - حق کرنا
- ۲۔ بالکسر - جو کرنا - سچی کرنا - اور درجہ
- ۳۔ بالفتح - ہدیہ - یکے جمع سے بہت تحفے
- ۴۔ بیل - ہزارستان - آوا - آوار کا تخفف
- ۵۔ بالفتح - ہوشیار - خبردار - حکمت نید ہے
- ۶۔ خواہش نفس - ارزو - لالچ - جو عالم
- ۷۔ مادہ - اور ہر چیز کے نایت جوہر
- ۸۔ حضرت موسیٰ کا چمکتا ہوا ماتہ
- ۹۔ بالفتح تیرو - اور لیٹا -
- ۱۰۔ اندہیری رات - اور شب غم نمازا
- ۱۱۔ بالفتح - اور تی ہوی دہی - خوار دہی
- ۱۲۔ بالفتح - سید ہاں - سچائی - سستی - یاد
- ۱۳۔ گہو بگاز یور - بالغہ شور مراد - اور بکری
- ۱۴۔ دنیا کی ساتون سند - رشید بہرات کا تخفف
- ۱۵۔ بالفتح - گویا - شایہ - تحقیق
- ۱۶۔ کارزار - جنگ - لڑائی
- ۱۷۔ بالکسر - ہر دو یا مشرو - علم غلطی
- ۱۸۔ فاقہ دید و واد مشرو - بہار - کمال
- ۱۹۔ لوٹ - اور ترکستان میں جن خیر ایک
- ۲۰۔ یوسف کی بڑی بہن (شہر ہے)

تاج

سین کی روٹھ

۱- گروہین - جماعتین آدمیوں کے -  
 ۲- مالکسر - مالکان - روان کرنا - سونچنا طبع کرنا  
 ۳- بالکسر - آغاز کرنا - توجہ ہونا - رجوع کرنا  
 ۴- بالفج بہت کچھ سمجھنا - سامان - جوہین  
 ۵- صلاح لینا - مشورہ کرنا - طلب (درسیان)  
 ۶- لکھنا - تحریر کرنا  
 ۷- منہ پر پیرنا - اور سر کو مادہ پر چڑھنا  
 ۸- بالفج - عصب کے جمع ہونے کی جگہ  
 ۹- شاد ترش اور ریح کا روشن ہونا  
 ۱۰- حاصل کرنا - کسب کرنا  
 ۱۱- نسبت رکھنا - تعلق رکھنا - پیوند لگانا  
 ۱۲- کسی چیز کا بچھنا - تیز چلنا

اب	ابتاب	ابوا	جتناب	جباب	جتناب	جفتا	احزاب
اد	اداب	ارباب	ارتقا	ارتکا	ارتقا	ایتجا	ایتجا
استباب	استجاب	استقوا	استجاب	استغرا	استغرا	استکتاب	استکتاب
اصحاب	اصحاب	اضراب	اضطراب	اطباب	اعراب	اعصاب	اعقاب
افساب	افراس	افرشا	اقضنا	الکتاب	الکتا	الاقاب	امسکرتا
انتخاب	انتساب	انتشا	انجذاب	انساب	انقلاب	اویا	ایاب
باب	باب لا بوا	بابا	بشتاب	بواب	بوتراب	پابرکاب	پایاب

فای - صاف -  
مغز خوش - مغفان -  
سلاح مردان -  
چرخ روز - از لاله زنگ  
برخان سمنیت  
مهر برافشان -  
مهرتاب - فرج یو  
نقد صلال - بری کا  
خردمند - شندرا  
مستزادات  
خی - سل - فرخند  
بیتو - جتی باور  
مهربا - عمر - راج  
میا - باد -  
شکام -  
استغیارات

پَرِشَا	سَاث	مَالَاب	تُرَاب	تَوَا	تِنِزَا	تَوَا	چَاکَرِشَا
چَاکَرِشَا	جَرَب	جَوَاب	جَلَاب	جَلَاب	جَنَاب	جُبَاب	جُودِیَا
حَجَاب	حَسَا	خَرَاب	خَضَا	خَطَا	خَلَاب	خَوَا	خُوشَا
دَارَاب	دَاب	خُشَرِاقَا	دَوَلَا	دَوَلَا	رَبَاب	رَقَاب	رَاکَا
زَرْدَا	دَهَنَا	سَخَا	سَرَاب	سَرِخَا	سَرْدَا	سَقَلَا	سَنَجَا
سَهَرَا	سِلَا	سِنِمَا	شَاب	شَادَا	شَبَا	شَبَاب	شَرَا

۲- چکن - مل - مگر یہ - برسات  
۳- تورین - زبور - انجیل مران  
۴- حاجب کے جمع پہ بہت دربان  
۵- آبدار اور جہا میں ایک ضلع ہے  
۶- خوں - فصلت - طریقہ - شوق  
۷- ایک باجر اور ایک مٹو جس کا عدد  
۸- پیپ - ریم - سید  
۹- سفید - جمیل - کمال - جو  
۱۰- فاش - ایک جانور کا سیال  
۱۱- چکن - مل - مگر یہ - برسات  
۱۲- تورین - زبور - انجیل مران  
۱۳- حاجب کے جمع پہ بہت دربان  
۱۴- آبدار اور جہا میں ایک ضلع ہے  
۱۵- خوں - فصلت - طریقہ - شوق  
۱۶- ایک باجر اور ایک مٹو جس کا عدد  
۱۷- پیپ - ریم - سید  
۱۸- سفید - جمیل - کمال - جو  
۱۹- فاش - ایک جانور کا سیال

۱۹ اصناف شراب - روح بخش - روح پرور - جان بخش - گلزار - سرخ -  
روشن - سیب - خا - گل رنگ - ارغوانی - مجلس - منور - سرکاری - مرد آزار - روشن  
براق - درخشان - صاف - لطیف - نفیس - پاکوده - خام - پخته - گلبو - حقیق - آینه  
دعوز - دھوسوز - شیرین - تلخ - تند - کافور - کلمنٹو - عارفانہ - گران شمار  
مے خوار - راحت انگیز - خسروانی - خوشنہ - محنت سوز - عمرزاد - عمری - زعفرانی - زرد









اسلو <sup>۱</sup>	ایوب <sup>۱</sup>	جنوب <sup>۱</sup>	خوب <sup>۱</sup>	ذلوب <sup>۱</sup>	سوب <sup>۱</sup>	مکوب <sup>۱</sup>	عقوب <sup>۱</sup>
غوب <sup>۲</sup>	کذوب <sup>۲</sup>	لبوب <sup>۲</sup>	شوب <sup>۲</sup>	مذوب <sup>۲</sup>	محبوب <sup>۲</sup>	محبوب <sup>۲</sup>	مذوب <sup>۲</sup>
مطوب <sup>۳</sup>	مرعوب <sup>۳</sup>	مرعوب <sup>۳</sup>	مسلوب <sup>۳</sup>	مضروب <sup>۳</sup>	مضروب <sup>۳</sup>	مضروب <sup>۳</sup>	مضروب <sup>۳</sup>
مطوب <sup>۴</sup>	معیوب <sup>۴</sup>	مغضوب <sup>۴</sup>	مغضوب <sup>۴</sup>	مغضوب <sup>۴</sup>	مغضوب <sup>۴</sup>	مغضوب <sup>۴</sup>	مغضوب <sup>۴</sup>
موبوب <sup>۵</sup>	وجوب <sup>۵</sup>	میبوب <sup>۵</sup>	یعسوب <sup>۵</sup>	یعسوب <sup>۵</sup>	یعسوب <sup>۵</sup>	یعسوب <sup>۵</sup>	یعسوب <sup>۵</sup>
اسرب <sup>۶</sup>	تجسب <sup>۶</sup>	تذکوب <sup>۶</sup>	ترقب <sup>۶</sup>	تسب <sup>۶</sup>	تسب <sup>۶</sup>	تسب <sup>۶</sup>	تسب <sup>۶</sup>
تعلب <sup>۷</sup>	تقلب <sup>۷</sup>	تقارب <sup>۷</sup>	تقرب <sup>۷</sup>	تسب <sup>۷</sup>	تسب <sup>۷</sup>	تسب <sup>۷</sup>	تسب <sup>۷</sup>
۱- ایک پیغمبر نے صبر اور شہدائی کی	۲- بالفتح اور بالفهم - عموماً لکھتے	۳- بالفتح سوار ہوا - بالفهم بیت سوار	۴- خراب دیا ہوا - بدلایا ہوا (کمزور ہوا)	۵- نیست نابود - مسلوب کو اس دیونم	۶- عیب آرا کام - برا کام	۷- نوحہ - زنا اور جگہ نام نیک رہیں	۸- برہ کیا ہوا - برہا ہوا - دیا ہوا
۹- شہد کے کلمے کا شہادہ اور حق پر حکم لکھنا	۱۰- تردد - پریشانی - دھوکہ دینا	۱۱- بالفتح - زنگار - اید کیا ہوا	۱۲- سویلے دیا - پامال کیا ہوا	۱۳- غضب کیا ہوا - راندھا ہوا - غصہ	۱۴- خراب - برہا - پریشانی	۱۵- بغمتین - ہوا چلنا	۱۶- بالفہم اول ذی - سیم گولی چڑھنا
۱۷- نزدیک - اور نظم کے ایک بحر ہے							









صفا	شبانہ	شبکات	شبکات	شبکات	شبکات	شبکات	شبکات
صلوات	صلوات	طاعات	طاعات	طاعات	طاعات	طاعات	طاعات
عشا	عشا	عشا	عشا	عشا	عشا	عشا	عشا
غائب	غائب	غائب	غائب	غائب	غائب	غائب	غائب
غیوضا	غیوضا	غیوضا	غیوضا	غیوضا	غیوضا	غیوضا	غیوضا
کلمات	کلمات	کلمات	کلمات	کلمات	کلمات	کلمات	کلمات
لغات	لغات	لغات	لغات	لغات	لغات	لغات	لغات
۱۔ باضافہ ایک سو تیس حافظہ کے معنی	۲۔ شبکہ۔ بالفیہ خیال۔ شبکہ۔ واحد	۳۔ بالفیہ مستی کے اور خلاف صرف	۴۔ بالفیہ مستی کے اور خلاف صرف	۵۔ صلوٰۃ بمعنی رحمت اور درود جمع	۶۔ بالفیہ کعبہ شریف کی قریب ایک میل	۷۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۸۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات
۹۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۱۰۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۱۱۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۱۲۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۱۳۔ قریہ۔ گائون۔ واحد	۱۴۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۱۵۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۱۶۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات
۱۷۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۱۸۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۱۹۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۲۰۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۲۱۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۲۲۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۲۳۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۲۴۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات
۲۵۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۲۶۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۲۷۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۲۸۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۲۹۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۳۰۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۳۱۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات	۳۲۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات

۱۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۲۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۳۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۴۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۵۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۶۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۷۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۸۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۹۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۱۰۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۱۱۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۱۲۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۱۳۔ قریہ۔ گائون۔ واحد  
۱۴۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۱۵۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۱۶۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۱۷۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۱۸۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۱۹۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۲۰۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۲۱۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۲۲۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۲۳۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۲۴۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات  
۲۵۔ بالفیہ نوان چشمہ آب حیات

مجازا	مجردا	مجاہا	محنسا	محالات	مخاربا	مجاہا	مجاہا
مخدرسا	مخلوقا	مدرسا	مداد	مدارا	مرا	مرا	مرا
مراعا	مزرخا	مزا	مساوا	میکرا	مشکوۃ	مضحکا	مضافا
مطابا	مطعوما	مطازا	مما	مناجا	منا	منافا	منیبا
موالا	مواسا	مواطا	موخودا	موافا	مہما	میقا	منا
معجزا	معظما	معاطا	مطابا	مضافا	مضافا	مضافا	مضافا
نجات	نجات	نجات	نجات	نجات	نجات	نجات	نجات

۱- دیکھو الفین مجازا -  
 ۲- دیکھو - مجاہا -  
 ۳- ہم معنوم مخا مفتوح وال شدہ پر زشت ترین  
 ۴- دیکھو مدادا -  
 ۵- ہم معنوم کسورہ الف محدودہ - آئینہ ارتکاب  
 ۶- ہم معنوم خطوط -  
 ۷- ہم معنوم زان مفتوح - پیورہ باتین -  
 ۸- ہم معنوم راکسورہ پیش راہیہ خیرین  
 ۹- لطیف - خوش طبعان -  
 ۱۰- خوشامد کی باتین - چاہوسان  
 ۱۱- نقیض - ضد - خلاف - دشمنی -  
 ۱۲- یک - غمخوار -

۲- عقول - ارواح -  
 ۳- ہم معنوم بین مفتوح - بیکار - خیرین -  
 ۴- ہم معنوم - عقلین - محسوس خیرین -  
 ۵- دیکھو مدارا - ( نظر آئین  
 ۶- ہم معنوم راکسورہ باشد - خیرین  
 ۷- رعایت کرنا - رعایت -  
 ۸- ہم معنوم - تہوار - کم - بی اعتبار  
 ۹- ہم معنوم - روشناس - تعلیمین  
 ۱۰- ہم معنوم - کہانیہ - اقام طعام -  
 ۱۱- عرب میں ایک بت تھا - ہم معنوم  
 ۱۲- ہم معنوم راکسورہ باشد - برکاتین  
 ۱۳- موافقت - اتفاق (جو حرام ہوں

۲۵ - عطا کرنا - خدمت کرنا



فهرست

ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا
ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا	ا

۱- لا- بخشش کر-	۲- خطای- پیوده باین-
۳- فر- بزرگی- عزت- شان-	۴- مباح کرنا- جایز کرنا- حلال کرنا-
۵- بنای هونا- ویکبر الف و ق و و- برادر	۶- بفتح چام- بدی کرنا-
۷- باکسر مائل کرنا- عینت دانا- خوشا	۸- باکسر خوار ذیل جاننا- ذلت پیغمبر
۹- همیشه جاننا- همیشه کرنا- همیشه	۱۰- نور لینا- ظاهر هونا- روشن هونا
۱۱- مانگ کر خیز لینا- مانگا- عایت لینا	۱۲- قبولیت- قبول کرنا- مان لینا-
۱۳- عاجزی- خاکساری-	۱۴- مقدرت- میاقت- در نگاه-
۱۵- ظاهر کرنا- پیلانا-	۱۶- رسائی- پیویج- صواب پانا-
۱۷- پوشین آنا- آرام پانا-	۱۸- باکسر ایری حکوت- بفتح نشا
۱۹- توبه کرنا- دعا مانگا-	۲۰- عدت هونا- مادیگ- مده هونا
۲۱- بافتح- سرداری گنجانی- طقا	۲۲- سرداری- پیشوائی-
۲۳- عوی یمن- معدر اور محل معدر	۲۴- هونا کی جیسے اصا- چونچا اور چونچ

اور سیدان اور سیدی



خدا	خدا	خدا	خدا	خدا	خدا	خدا
حرارت	حرارت	حرارت	حرارت	حرارت	حرارت	حرارت
حقیقت	حقیقت	حقیقت	حقیقت	حقیقت	حقیقت	حقیقت
حُمر	حُمر	حُمر	حُمر	حُمر	حُمر	حُمر
خرق	خرق	خرق	خرق	خرق	خرق	خرق
خیانت	خیانت	خیانت	خیانت	خیانت	خیانت	خیانت
دعوت	دعوت	دعوت	دعوت	دعوت	دعوت	دعوت
۱- سوختہ - سورش -	۲- آزاد دیے - نیکے - نیکرو دیے -	۳- ذمہ داریے - گھینا -	۴- بالفتح - مضبوط - استواری -	۵- حلال ہونا - گھینا - روا ہونا -	۶- مکر - فریب - دھوکا - داؤ - بالفتح -	۷- بالغم - سبزی - ہرا پن -
۸- بالکسر - پیدائش - وبالفتح مخلوق -	۹- بالکسر - پیکار پن - بیڑی - بیڑی -	۱۰- بالفتح - نا امید - نمودی -	۱۱- چڑا سکرنا چڑا سکرنا -	۱۲- خون کا بدلہ مال سے -	۱۳- بالفتح - جفا - خوش بیاض ترزا -	۱۴- بالکسر - پیکار پن - بیڑی - بیڑی -
۱۵- بالکسر - پیکار پن - بیڑی - بیڑی -	۱۶- بالکسر - پیکار پن - بیڑی - بیڑی -	۱۷- بالکسر - پیکار پن - بیڑی - بیڑی -	۱۸- بالکسر - پیکار پن - بیڑی - بیڑی -	۱۹- بالکسر - پیکار پن - بیڑی - بیڑی -	۲۰- بالکسر - پیکار پن - بیڑی - بیڑی -	۲۱- بالکسر - پیکار پن - بیڑی - بیڑی -





طوات	طہارت	طہینت	ظرافت	ظلمت	عایت	حلفت	عادت
عایت	عابت	عبوت	عبود	عبادت	عبرت	عبارت	عمرت
عجلت	عدت	عداوت	عدا	غذوت	غوت	عوت	عادت
عشرت	عشرت	عصمت	عظمت	عظمت	عفت	عفت	عفت
عقیدت	علت	علا	علا	عمار	عوت	عیادت	عادت
عبادت	عربت	غربت	غفلت	غنیمت	غیرت	قربت	فجعت
جاست	فراست	فراغت	فراست	جرت	وقت	فصحت	فصاحت
۱۔ بختیں - ترش روی - بد فرا ہے	۲۔ بالکسر - رشتہ دار - فرزند - برادر	۵۔ بالکسر - گنتی - گنا - بالغم - طیاری	۷۔ بالفتم - تنگ - قوی - بیج - بیدولتی	۹۔ بختیں - سرخابا - بودار ہونا	۱۱۔ بالفتم - بچہ ہونا - کند دہنے	۱۳۔ بالفتم - سستے - کمزور	۱۵۔ بالفتم - بزرگی - بندی
۳۔ بالکسر - تیزی - جلد بازی	۶۔ بالفتم - پانکی شہاس - اویسٹا	۸۔ بالفتم - بیکاری - خانہ نشینی	۱۰۔ بیمار پر سے کرنا	۱۲۔ بالفتم - ندامت - نقصان جہا	۱۴۔ بالفتم - ناگاہ - یکایک	۱۶۔ خوش بیانی - حواسنا لفظ ہونا	









سبت	مناذ	صفت	مناذ	فعت	منفیع	میز	منفیت
سنت	سناخت	سناخت	سناخت	صلت	دوستی	مواظبت	فقت
لغت	لغت	لغت	لغت	مہلت	مہاجرت	مہانت	مہانت
نبوت	نجات	نجات	نجات	نجات	نجات	نجات	نجات
نیرت	نیرت	نیرت	نیرت	نیرت	نیرت	نیرت	نیرت
نظارت	نظارت	نظارت	نظارت	نظارت	نظارت	نظارت	نظارت
نگہب	نوبت	نہمت	نیابت	نیت	نقبت	نجات	نشت

- ۱- بوزن و میعین مصاحبت۔
- ۲- ادا ہونا آدھ۔ نصفاً نصف۔
- ۳- احسان۔ اردو میں خوشامد کہنے کی جگہ
- ۴- کسے کام کو ہمیشہ کرنا۔
- ۵- عزت۔ شان۔ فخر۔ اقدار۔
- ۶- شرافت۔ بزرگی عزت۔
- ۷- چاہی۔ پاکیزگی۔ صفائی۔
- ۸- اردو نق۔ تازگی۔ آبداری سبزی
- ۹- حفاظت۔ پاسپا۔ دیکھنی دنا
- ۱۰- خواہ۔ شناسی حسن۔ جمال۔
- ۱۱- بیاہ کرنا۔ شادی کرنا۔
- ۱۲- لشیحت کرنا۔ وعظ کہنا۔
- ۱۳- پیغمبر کے۔ بنی ہونا۔
- ۱۴- عجیب ہونا۔ کم ہونا۔ کمی۔
- ۱۵- یہ بے عزت کا مراد ہے۔
- ۱۶- پاکیزگی۔ خوب۔ پاک۔
- ۱۷- ارفع۔ ارادہ۔ ہمت۔ قصد۔
- ۱۸- نقارہ۔ بار۔

۱- حصد پانا۔ میراث پانا۔	۲- داغ لگانا۔ تھمت۔ سوسہ خدا کا۔
۳- بافتح۔ یہ شریعہ کرنا۔	۴- بالفقہ۔ خطا کرنا۔ اور خطا۔
۵- خشکے۔ خشک ہونا۔ سوکنا۔	۶- باقصا۔ کبیر شیخی۔ غور۔
۷- ایک کا فرشاہا۔ ایک کو طاوون پیرا۔	۸- بزرگی۔ عظمت۔
۹- لغم عین ایک بت کا نام ہے (یہ غیر سازداری)	۱۰- بنی اسرائیل کا ایک سردار تھا۔
۱۱- عالم الہی جس سے انسان کو علامہ نہیں	۱۲- فرشتوں کا عالم۔ و قوس سماں الہی
۱۳- عالم صفات الہی۔ ظہور صفات	۱۴- عالم انسان۔ تمام دنیا۔
۱۵- سکرہ سیے۔ پیچھا۔	۱۶- طاعت۔ دعاؤں کا مجموعہ۔
۱۷- پیر۔ سحر زدہ۔ بہت بڑا۔	۱۸- جو غریب۔ جس کو موت نہ ہو۔
۱۹- بواؤ مروت۔ سنگا۔ برہنہ۔	۲۰- ایک قسم کا لذیذ حلوا۔
۲۱- حیرت زدہ۔ ہریشان۔	۲۲- لغمتین بادشاہ۔ عالم فرشتگان
۲۳- ایک شہر کا نام جو عذرا میں واقع ہے	۲۴- یہ ہے مارو کی سات عذاب میں ہے

دراپور

۴۵- اسمانی فرشتہ تھا۔ جو ان کے ساتھ تھا۔ ۴۶- بختین۔ ایک کتب خانہ میں ہے۔



مستطاب

مکتبہ اسلامیہ  
دہلی

جہون - دانہ سورا  
لفہ - کرم - جلیز

برادر - پنهان  
دور - دراز

30

کف دست - قوی

دفعہ - عوامی  
علی علی - خانیہ

مورخان

دختر

بازار - حوض - بازار

ان

[illegible]

۱- کلاه جوانان  
 ۲- کلاه بزرگان  
 ۳- کلاه سواران  
 ۴- کلاه رزمندگان  
 ۵- کلاه قهرمانان  
 ۶- کلاه دانشمندان  
 ۷- کلاه صنعتگران  
 ۸- کلاه کشاورزان  
 ۹- کلاه ماهیگیران  
 ۱۰- کلاه ماهیگیران

[illegible]

۱- کلباوت - تخریر - نوشہ -  
 ۲- ایک - راگ کا نام ہے -  
 ۳- ایرامین ایک شہر ہے اور محوس وقت  
 ۴- زیتون یکے تم کا تیل -  
 ۵- یہ فصل - تہمت - بدغیب -  
 ۱۱- فیروز خان کی جہالا - ذریعہ بھارت -  
 ۱۲- پشت عاشق - شکستہ -  
 خیم - خم زہ - خم خوردہ - قوی ہو -  
 پشت معشوق - نرم - پیہ -  
 ارغوان آسا - صفی انساب - درق ما  
 عہ - بچیل - بدخو - بدزہ - حبیبہ -

۲- طلب حبه - واپس لینا -  
۴- بی حبه - مطالبه -  
۶- ناز بر درده - ناخبره -  
۸- کاشمغرم - بیم نفوسم -  
۱۰- پایس و کانیتر فشاغ - کاشا و گشتا -  
۱۲- نرم کادخت - (وقت بیرون رفتن)  
حمیده - محفنه - دوتا - قوی - گمان  
ت - شحمیل - ضعیف - خفیف -  
نرم - شک فامم - غیرت گل - محفنه عام  
تباب - دریای لقا - فست میدان حبت  
عص - میا نا ناتمام - ناقص -

۱- کماله  
 ۲- کماله  
 ۳- کماله  
 ۴- کماله  
 ۵- کماله  
 ۶- کماله  
 ۷- کماله  
 ۸- کماله  
 ۹- کماله  
 ۱۰- کماله  
 ۱۱- کماله  
 ۱۲- کماله  
 ۱۳- کماله  
 ۱۴- کماله  
 ۱۵- کماله  
 ۱۶- کماله  
 ۱۷- کماله  
 ۱۸- کماله  
 ۱۹- کماله  
 ۲۰- کماله  
 ۲۱- کماله  
 ۲۲- کماله  
 ۲۳- کماله  
 ۲۴- کماله  
 ۲۵- کماله  
 ۲۶- کماله  
 ۲۷- کماله  
 ۲۸- کماله  
 ۲۹- کماله  
 ۳۰- کماله  
 ۳۱- کماله  
 ۳۲- کماله  
 ۳۳- کماله  
 ۳۴- کماله  
 ۳۵- کماله  
 ۳۶- کماله  
 ۳۷- کماله  
 ۳۸- کماله  
 ۳۹- کماله  
 ۴۰- کماله  
 ۴۱- کماله  
 ۴۲- کماله  
 ۴۳- کماله  
 ۴۴- کماله  
 ۴۵- کماله  
 ۴۶- کماله  
 ۴۷- کماله  
 ۴۸- کماله  
 ۴۹- کماله  
 ۵۰- کماله  
 ۵۱- کماله  
 ۵۲- کماله  
 ۵۳- کماله  
 ۵۴- کماله  
 ۵۵- کماله  
 ۵۶- کماله  
 ۵۷- کماله  
 ۵۸- کماله  
 ۵۹- کماله  
 ۶۰- کماله  
 ۶۱- کماله  
 ۶۲- کماله  
 ۶۳- کماله  
 ۶۴- کماله  
 ۶۵- کماله  
 ۶۶- کماله  
 ۶۷- کماله  
 ۶۸- کماله  
 ۶۹- کماله  
 ۷۰- کماله  
 ۷۱- کماله  
 ۷۲- کماله  
 ۷۳- کماله  
 ۷۴- کماله  
 ۷۵- کماله  
 ۷۶- کماله  
 ۷۷- کماله  
 ۷۸- کماله  
 ۷۹- کماله  
 ۸۰- کماله  
 ۸۱- کماله  
 ۸۲- کماله  
 ۸۳- کماله  
 ۸۴- کماله  
 ۸۵- کماله  
 ۸۶- کماله  
 ۸۷- کماله  
 ۸۸- کماله  
 ۸۹- کماله  
 ۹۰- کماله  
 ۹۱- کماله  
 ۹۲- کماله  
 ۹۳- کماله  
 ۹۴- کماله  
 ۹۵- کماله  
 ۹۶- کماله  
 ۹۷- کماله  
 ۹۸- کماله  
 ۹۹- کماله  
 ۱۰۰- کماله





۱۔ مرج	۲۔ بودج	۳۔ ابلوج	۴۔ یوج	۵۔ خوج	۶۔ غوج	۷۔ ماجوج
۸۔ محروج	۹۔ مفلوج	۱۰۔ یاجوج	۱۱۔ بروج	۱۲۔ خوج	۱۳۔ غوج	۱۴۔ ماجوج
۱۵۔ شرج	۱۶۔ نخرج	۱۷۔ یخرج	۱۸۔ بخرج	۱۹۔ خخرج	۲۰۔ غخرج	۲۱۔ ماجخرج
۲۲۔ مزروج	۲۳۔ خلیج	۲۴۔ یخرج	۲۵۔ بخرج	۲۶۔ خخرج	۲۷۔ غخرج	۲۸۔ ماجخرج
۲۹۔ خارج	۳۰۔ رارج	۳۱۔ فارج	۳۲۔ متوج	۳۳۔ مدارج	۳۴۔ معارج	۳۵۔ متارج
۳۶۔ مخرج	۳۷۔ یارج	۳۸۔ رارج	۳۹۔ بارج	۴۰۔ تارج	۴۱۔ دستارج	۴۲۔ پارج
۴۳۔ رنج	۴۴۔ شرج	۴۵۔ سرج	۴۶۔ مخرج	۴۷۔ غرج	۴۸۔ گرج	۴۹۔ نارج

۱۔ ایچی آواز او نظری ایک کرسی نکالیں	۲۔ الف مفتوح۔ قذ۔ سفید شکر۔
۳۔ یاجوج ماجوج ایک قوم (۲ بار ایک میں)	۴۔ ایک ششی قوم یہ کہندے سنایک
۵۔ عصفو کا بیچنا۔ اینٹنا۔ کامی سہانا۔	۶۔ خوش ہوا پیرکشا (انہیں گراہ بندگی)
۷۔ خارج ایک فرقہ ہے یہ اوکی میں ہے۔	۸۔ ایک بیماری جس سے آدمی مر جاتا ہے۔
۹۔ مادہ پکا خوالی دوائیں۔	۱۰۔ ملنی والا۔ ملائی والا۔ احتلاویز
۱۱۔ ایک دوا ہے جو تھقیہ دماغ کرتی ہے۔	۱۲۔ پیتل۔ چانول۔
۱۳۔ مشہور کہنا پل ہے۔ او زردی کی پانی	۱۴۔ بے اضافت سخت فردوس۔
۱۵۔ سین مگر ناگنی کچین (جنا کوٹ دوز کچین)	۱۶۔ جہانجہ۔ اور سنگ کا شعر ہے
۱۷۔ بھگت بھگت۔ ناز غزہ۔ پرگانی تین	—







۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

آفتاخ	چارخ	دیولاخ	ایقان	سلاخ	سماخ	نگران	سونا
شان	طباخ	فرن	کاخ	گتن			
آرخ	نخ	برخ		چاوخ	شاخ	دوخ	
نخ	نخ	فرخ	نخ	مسلخ	منفخ	نخ	
نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	
نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	
نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	
نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	
نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	
نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	نخ	

- ۱- الفسکور - پھولنا - سوفا -
- ۲- دیولون کے رہنے کے جگہ -
- ۳- کمال کھینچنے والا -
- ۴- پتھر ملا مقام - پتھر دار زمین -
- ۵- مکان - محل -
- ۶- واواہ - کلمہ افزہ ہے -
- ۷- استیاش کا خفخف ہے -
- ۸- فرین کا کلمہ ہے جیسے جی ہے -
- ۹- میہ مفتوح - باورچے خانہ -
- ۱۰- باضم مینویٹے پایدار ہے ہوتا ہے -
- ۱۱- باضم بریانی کے ایک کھینچ -
- ۱۲- صورت بگر جاننا - بد نما کر دینا -
- ۱۳- ایک قسم کے سنا ہے -
- ۱۴- الفسکور - بالک کا ساگ -
- ۱۵- کان کا سوراخ - یہ مالک ہے -
- ۱۶- باورچے - بنیاد -
- ۱۷- مشہ - جو چہرہ وغیرہ سیاہ ہو جائے -
- ۱۸- دونی لہو چڑھتا دیکھتا ہے دیوانہ -
- ۱۹- تینیل کا قسطہ (جیوتن بندر -
- ۲۰- کیملہ - جہان جانور فیم بون -
- ۲۱- پکینے - دھوئی -
- ۲۲- دوبارہ جنم لینا - آواگون -
- ۲۳- مہنی کے آخری تیاخ - پورستینیا -
- ۲۴- کھانا - روزنا - سنا -

۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



زار -  
 طاعت -  
 نغم -  
 دوشان -  
 صوم -  
 فراتید -  
 کبیر -  
 بازه -  
 نشسته -  
 خان -  
 فلک -  
 یونان -  
 چک -  
 آره -  
 در -  
 ارگون -  
 گرم -  
 بیدار -  
 بکوش -  
 بود -  
 میخانه

جَماد	جواد	جھا	حاد	حَداد	حَصَاد	خاکراد	خانہ زاد
خرداد	خیراد	خواب	خیر باد	داد	دازا	دوباد	دیوار
راد	رشاد	رکن آباد	رماد	رویداد	زاد	زانیاد	زیباد
زیباد	زیباد	شیع آباد	سداد	سروازاد	شکرواد	شعباد	سندباد
سناد	سواد	شہاد	شاد	ششاد	شیاد	صیاد	ضیاد
رعناد	فریاد	فریاد	فرج آباد	فیاد	فصا	قواد	قواد
قباد	قباد	قباد	کاغذ باد	گاد	گاد	گاد	گاد

۱۔ بے نشو و نما۔ لمحالان چیزیں۔  
۲۔ جو اندر۔ تیز رفتار گرو۔ بالمشہد  
۳۔ جیم کسور کا فروغ کرنا۔  
۴۔ خرب۔ دھوکا۔ کمر۔ بافتیہ۔  
۵۔ عرس۔ رستی۔ عدل۔ فریاد۔ نفا۔  
۶۔ بافتی۔ سعادت۔ چرنا۔ ہونا۔ راہ پر آنا۔  
۷۔ دونوں شمشیر میں یکے سے ٹکرائی ہوئی تار۔  
۸۔ محنت۔ اہم۔ (کے نام ہیں)  
۹۔ باضم۔ ایک معشوق کا نام تبارعین  
۱۰۔ سیاح۔ قوم شہر۔ لایت۔ ملک۔ حدود۔  
۱۱۔ ایرامین۔ ایک شہر ہے۔  
۱۲۔ بالغ۔ سخت۔ خاردار۔ درخت۔  
۱۳۔ جو اندر۔ تیز رفتار گرو۔ بالمشہد  
۱۴۔ اصل میں خرا تھا تا حال و الی یہ لاء  
۱۵۔ محنت۔ یک وقت کہتے ہیں۔  
۱۶۔ کریم۔ سخی۔ صفت۔ شجاع۔ بلند حکم  
۱۷۔ شیراز میں ایک سیرگاہ ہے۔  
۱۸۔ زیادہ ہونا۔ اور ایک طرف تباہی حضرت کو تہمت  
۱۹۔ بالغ۔ راستی۔ دوستی۔ بالکرانہ لڑکھا جاتی ہے  
۲۰۔ گشت۔ یکے پیشی کا نام تھا۔ اور حکیم ازرق کے  
۲۱۔ شیرین کا عاشق تھا (تلفیظ فصیح میں ایک ہے)  
۲۲۔ بالغ۔ پر نشو و نما۔ اور منور نشو و نما کا نام  
۲۳۔ ایسا عجبر۔ اجبر سوار نہوی ہو۔



۱- کعبه شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۲- لقمہ حنیف - قافلہ حبیبی علیہ السلام  
 ۳- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۴- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۵- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۶- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۷- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۸- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۹- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۰- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۱- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۲- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۳- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۴- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۵- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۶- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۷- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۸- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۹- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۲۰- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا

جد	چلقہ	مجر آورد	حد	خند	خرد	رد
زرد	رسد	صد	قد	زبرد	سند	سد
سرد	سر آمد	خد	سود	شد	شد	صد
صرح	صمد	عند	فرجد	فرقد	گند	لحد
مبرد	مجلد	مجد	مجد	مجد	مجد	مجد
مرد	مرد	مرد	مرد	مرد	مرد	مرد
مقصد	مقصد	مقصد	مقصد	مقصد	مقصد	مقصد

۱- چکی کور شافعی جیتہ -  
 ۲- سرج و در شیم - انکھ - انکھ  
 ۳- بالفق - امید کرنا - او و جگر جانی شاد  
 ۴- سردار - غوث - غوث (حال دریا کرنا)  
 ۵- بوزن - مجرد - علم خود کا ایک عالم تھا  
 ۶- درخان - سادہ ہوار -  
 ۷- سر فرنگ - گلا - خوشہ دار -  
**صفات محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم**  
 سفوت خواہ از کار افتادگان - دشمن در ماندگان - رحمت عام فرما - شہنشاہ اعجاز نما -  
 ماہ برج عوب - شاہ خفی لقب - مالک کونین - قاسم نعیم و جہم - رود نیل رنگین -  
 گوہر خانہ خیز - فرستادہ خاص - رسانندہ حجت استوار - خدا ندرغید و سیاه - گوہر بندہ دارا -  
 مظہر خوار با تماشای شفیق رویہم دامید - سرافرازش شریف - سراج حق برایت - ختم رسد خاتم

۱- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۲- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۳- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۴- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۵- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۶- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۷- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۸- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۹- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۰- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۱- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۲- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۳- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۴- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۵- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۶- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۷- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۸- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۱۹- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا  
 ۲۰- کعبہ شریف بین ایک سیاه پتہ نصب کیا گیا





۱ موجود	۲ نامزد	۳ تابود	۴ نخله مو	۵ نفوذ	۶ نرود	۷ نرود	۸ موجود
۹ وود	۱۰ وود	۱۱ وود	۱۲ وود	۱۳ وود	۱۴ وود	۱۵ وود	۱۶ وود
۱۷ تباعه	۱۸ تباعد	۱۹ تجرد	۲۰ تفر	۲۱ تفر	۲۲ تفر	۲۳ تفر	۲۴ تباعد
۲۵ تشد	۲۶ تشاد	۲۷ تشاد	۲۸ تشاد	۲۹ تشاد	۳۰ تشاد	۳۱ تشاد	۳۲ تشاد
۳۳ تشد	۳۴ تشاد	۳۵ تشاد	۳۶ تشاد	۳۷ تشاد	۳۸ تشاد	۳۹ تشاد	۴۰ تشاد
۴۱ تشد	۴۲ تشاد	۴۳ تشاد	۴۴ تشاد	۴۵ تشاد	۴۶ تشاد	۴۷ تشاد	۴۸ تشاد
۴۹ تشد	۵۰ تشاد	۵۱ تشاد	۵۲ تشاد	۵۳ تشاد	۵۴ تشاد	۵۵ تشاد	۵۶ تشاد
۵۷ تشد	۵۸ تشاد	۵۹ تشاد	۶۰ تشاد	۶۱ تشاد	۶۲ تشاد	۶۳ تشاد	۶۴ تشاد
۶۵ تشد	۶۶ تشاد	۶۷ تشاد	۶۸ تشاد	۶۹ تشاد	۷۰ تشاد	۷۱ تشاد	۷۲ تشاد
۷۳ تشد	۷۴ تشاد	۷۵ تشاد	۷۶ تشاد	۷۷ تشاد	۷۸ تشاد	۷۹ تشاد	۸۰ تشاد
۸۱ تشد	۸۲ تشاد	۸۳ تشاد	۸۴ تشاد	۸۵ تشاد	۸۶ تشاد	۸۷ تشاد	۸۸ تشاد
۸۹ تشد	۹۰ تشاد	۹۱ تشاد	۹۲ تشاد	۹۳ تشاد	۹۴ تشاد	۹۵ تشاد	۹۶ تشاد
۹۷ تشد	۹۸ تشاد	۹۹ تشاد	۱۰۰ تشاد	۱۰۱ تشاد	۱۰۲ تشاد	۱۰۳ تشاد	۱۰۴ تشاد

- ۱- طایف اورنگ شریف کی دریا میں ایک
- ۲- ایک بادشاہ کا ترخانہ تھا
- ۳- دوت - مہربا - اور اسم اسی (تعام ہے)
- ۴- فاصلہ پر ہونا - دور ہونا -
- ۵- بفع باور الفہم - خسرو پر وزیر کا گویا تھا -
- ۶- باہم کچھ چیز پر گواہی ہے کرنا دینا -
- ۷- جتنا - پیدا کرنا - اولاد جتنا -
- ۸- رات کو جاگنا - رات کو نماز پڑھنا -
- ۹- صا کرنا - حرف کو جو بے اد کرنا -
- ۱۰- کلمہ شہادت پڑھنا - گواہی دینا -
- ۱۱- باز رہنا - رک جانا - پہنہ رہنا -
- ۱۲- درو آدمیوں یا درو خیزوں کا ایک جگہ
- ۱۳- سوتیا بند - (ایک مضبوطی کا نام)
- ۱۴- مضبوطی - ستوارے - پادیا کرنا -

[illegible]

۱ شری	۲ جاوید	۳ جلید	۴ حدید	۵ نشید	۶ تصفید	۷ تفتید	۸ تقفید
۹ تفرید	۱۰ تفلید	۱۱ تجید	۱۲ تمہید	۱۳ حمید	۱۴ خورشید	۱۵ رشید	۱۶ شید
۱۷ سدید	۱۸ سعید	۱۹ شدید	۲۰ شنبید	۲۱ شہید	۲۲ صندید	۲۳ صنادید	۲۴ صلوید
۲۵ عغید	۲۶ عید	۲۷ فرید	۲۸ قدید	۲۹ کلید	۳۰ مجید	۳۱ مدید	۳۲ مرید
۳۳ مروارید	۳۴ مزید	۳۵ مستفید	۳۶ معید	۳۷ مفید	۳۸ مقاید	۳۹ مولید	۴۰ موغید
۴۱ ناپدید	۴۲ ناسید	۴۳ وحید	۴۴ ورید	۴۵ وعید	۴۶ ولید	۴۷	۴۸
۴۹ اجد	۵۰ ابارد	۵۱ جابد	۵۲ جرد	۵۳ جراید	۵۴ حسد	۵۵ حامد	۵۶ حامد

۱- شوروی میں پورے سووی رویے  
۲- بالفج - برف آسمانی -  
۳- بالفج - شہر بنانا - اور کھانین کے پیر پرنا  
۴- بزرگ خاننا - بزرگی کے ساتھ نسبت  
۵- گرہ لگانا - بند کرنا - مہر (یا) لانا  
۶- بالفج - لوسیکا میل -  
۷- گواہ - اور - راہ خدا میں رہنا  
۸- صندیر کے جمع ہے -  
۹- بالفج - سو کیا یا سو اچکا گوشت  
۱۰- بالفج - سرکش بنی انسان - بالفج - شکر داور  
۱۱- اعادہ کرنا والا - بار بار کا کرنا - مستعد -  
۱۲- ۲ مثل یکا نہ - یکنا -  
۱۳- بالفج - بڑا وعدہ - خدا کا سچ کا وعدہ

۲- بالفج - برف آسمانی -  
۳- قاف ساکن ہنوز مکو - قید کرنا - دنیا  
۴- بزرگ خاننا - بزرگی کے ساتھ نسبت  
۵- ایک زرد رنگ پہول ہے - بالفج -  
۶- ہنتر - بزرگ - سردار قوم - بالفج -  
۷- صلاح - تجویز - نیک منصوبہ ہے  
۸- بالفج - دراز - اور ایک بزرگ نام  
۹- بالفج - فائدہ دینا والا -  
۱۰- مولود بخنے - فرزند کے جمع ہے  
۱۱- گردن کے رنگ سے شہر کہتی ہیں  
۱۲- خی امیر میں سے ایک عید کا نام

[illegible]

[illegible]

خاله <sup>۱</sup>	خزانه <sup>۲</sup>	زائده <sup>۳</sup>	زائده <sup>۴</sup>	زائده <sup>۵</sup>
شندای <sup>۶</sup>	شندای <sup>۷</sup>	صد <sup>۸</sup>	عوايد <sup>۹</sup>	عمایه <sup>۱۰</sup>
قواعد <sup>۱۱</sup>	کاسه <sup>۱۲</sup>	مجدد <sup>۱۳</sup>	مجاهد <sup>۱۴</sup>	مجاهد <sup>۱۵</sup>
منفق <sup>۱۶</sup>	منفق <sup>۱۷</sup>	منفق <sup>۱۸</sup>	مسجد <sup>۱۹</sup>	مشا <sup>۲۰</sup>
منفق <sup>۲۱</sup>	منفق <sup>۲۲</sup>	منفق <sup>۲۳</sup>	منفق <sup>۲۴</sup>	منفق <sup>۲۵</sup>
مقلد <sup>۲۶</sup>	مقلد <sup>۲۷</sup>	مقلد <sup>۲۸</sup>	مقلد <sup>۲۹</sup>	مقلد <sup>۳۰</sup>
مولد <sup>۳۱</sup>	مولد <sup>۳۲</sup>	مولد <sup>۳۳</sup>	مولد <sup>۳۴</sup>	مولد <sup>۳۵</sup>

۱- ہمیشہ جی ۱۵- ابو ایک مہالی کا نام جو	۲- ناسفہ موتیے کواری یوئین لفتح خایم
۳- چینی والا - پریشان (کیر) بادی ریشے	۴- بالفتح - سہستان - بلان سہکفین -
۵- بلند جو نیوالا پر جوڑ بنی والا -	۶- بالفتح - کوئنی ال - فایدہ مرانیان - چلی
۶- عمدہ لوگ - شرفا - امرا - علما - برکات	۸- ارادہ کرنیوالا چینی والا - پیک -
۹- کبیر ال - کام نئی سرسی کرنیوالا -	۱۰- کوشش کرنیوالا - دینی لڑائی کرنیوالا
۱۱- کبیر عین - دور جو نیوالا - لعید - ممکن	۱۲- سعادت چاہی والا - مدد مانگی والا -
۱۳- مددگار - حایت کرنیوالا -	۱۴- بوزن مناسب - ویکھنی والا -
۱۵- بلند جو نیوالا - چڑھتی والا -	۱۶- معیار - مجھے عبادت خانہ کیے جمع ہے -
۱۷- میم مضمون نامعلوم ضاد کو مدد مانگی	۱۸- اعتقاد کرنیوالا - بہرہ رسد کرنیوالا
۱۹- بالفتح - کوئنی والا - واپس آئیوالا	۲۰- بالفتح - عید کرنیوالا - آخر کار کرنیوالا
۲۱- پیر کرنیوالا - اونز قال - نہانہ	۲۲- ایک کرنیوالا - ایک کو مانی والا -
۲۳- بالفتح بیت ہے فریم - چیلے	۲۴- بالفتح مددگار - یاری بخود والا

۱۵- میر محمد عین مقصود - حبس - زنداں ہوا - ۲۴ - میر مقصود - لام کسور وطن پیدا بنی کی جگہ - ۲۶ -

مجلسی شریفہ







اشجار	شرار	شترار	ضرار	ضطرار	ضما	اطوار
اظہار	اعصا	اعتبار	اعتداء	اعمار	اقفا	افکار
افطار	افشار	افسار	افقیاب	افقار	افقار	افقار
امصا	امطار	امیزگار	اموزگار	امیزگار	انصا	انتشار
انطار	انفجار	انکار	انکار	انتظار	انصا	انوار
انبار	انار	اوتار	اوتار	اوتار	ایثار	ایثار
بار	پار	بازار	باجدار	باجزار	باجار	بخار
۱۔ بالکسر۔ ضد کرتا۔	۲۔ بالکسر۔ نقصان پہونانا۔	۳۔ بالکسر۔ دلیں کہنا۔	۴۔ بالفتح۔ طور کے جمع میں ہے۔	۵۔ بالکسر۔ عذر جانا۔	۶۔ بالکسر۔ عذر جانا۔	۷۔ بالفتح۔ طور کے جمع میں ہے۔
۸۔ بالفتح۔ عذر کے جمع میں ہے۔	۹۔ بالکسر۔ روزہ کہنا۔	۱۰۔ بالفتح۔ باگ ڈور۔	۱۱۔ بالفتح۔ طوفان کہنا۔	۱۲۔ بالکسر۔ ہینا۔	۱۳۔ بالکسر۔ ہینا۔	۱۴۔ بالکسر۔ ہینا۔
۱۵۔ بالکسر۔ ہینا۔	۱۶۔ بالکسر۔ ہینا۔	۱۷۔ بالکسر۔ ہینا۔	۱۸۔ بالکسر۔ ہینا۔	۱۹۔ بالکسر۔ ہینا۔	۲۰۔ بالکسر۔ ہینا۔	۲۱۔ بالکسر۔ ہینا۔
۲۲۔ بالکسر۔ ہینا۔	۲۳۔ بالکسر۔ ہینا۔	۲۴۔ بالکسر۔ ہینا۔	۲۵۔ بالکسر۔ ہینا۔	۲۶۔ بالکسر۔ ہینا۔	۲۷۔ بالکسر۔ ہینا۔	۲۸۔ بالکسر۔ ہینا۔

اسیدار

توق۔ ترقب۔ ترقب۔ ترقب۔

اطھار

ابرار۔ اعلان  
احسان۔ احوال  
توفیق۔ توفیق  
تفہیم۔ تفہیم

بختیار	برخوار	برنغا	بروا	برجھل	برقار	برکا	برگوا
بشہ کا	بلجار	بلغار	بوتیار	بہار	بیطار	بیروز	بیمار
بیدار	بیت	پاکار	پاسد	پایدار	پاکار	پیدار	پرستار
پردہ	پرور	پرورگار	پرکار	پندار	پنگار	پیداوار	پنیرار
پیشکا	تار	تارار	تالار	تالبد	تاتار	تاجدار	تبار
تجار	تجرکار	تحوذدار	تصویر	تکرار	تمام	تسکار	تنگار
تیمار	شمار	جاسار	حاندار	حاندار	چار	چارار	جبار

ترکین عیال  
تقیم  
تجوہر کنند  
ماندہ

- ۱۔ بھرتین سیدانہ کی فوج۔ روزگار
- ۲۔ بھرتین گنگا گار۔ عاصی خداوار
- ۳۔ ایک راگنی کا نام ہے۔
- ۴۔ بھمن۔ دعدہ۔ اقرار۔
- ۵۔ بقض۔ ظلمات کے قریب ایک شہر ہے
- ۶۔ چوکیدار۔ نگینا۔ طرفدار۔ حمایتی۔
- ۷۔ نگینان۔ چوکیدار۔ پردہ نشین۔
- ۸۔ جہان سرد کے بی معنی کہیں اور خداوار
- ۹۔ سردسکان۔ اور فریب جالوز۔
- ۱۰۔ جوتا۔ کفش پا۔
- ۱۱۔ بھمن و تشدیریم۔ تاجر کے جمع ہے
- ۱۲۔ زبردنبر۔ کچ مج۔ تہ و بالا۔
- ۱۳۔ کمر۔ کپڑے۔
- ۱۴۔ لکڑی یا مٹی تہ و غزہ کے قیودیر
- ۱۵۔ جگہ جہان کیسکا گز نہو۔
- ۱۶۔ جگہ جہان کیسکا گز نہو۔
- ۱۷۔ جگہ جہان کیسکا گز نہو۔
- ۱۸۔ جگہ جہان کیسکا گز نہو۔
- ۱۹۔ خفیہ ارجہ۔ البکر۔ عمر۔ عا۔ علی۔
- ۲۰۔ ٹوٹے کو بانہ بنی دلا۔ اور خدا کا نام



دولار	جدوا	جربغا	جرباز	جرباز	جرباز	جرباز	جرباز
حقدار	حقدار	خار	خارخا	خانہ دا	خاکا	خبردار	خودند
خروا	خردیار	خشت	خلیع	خمار	خمار	خواند	خورده
خوار	خواسگا	خوار	خوشگوار	خوشوار	خیار	دار	دارا
دارالبر	دارالبر	دارالبر	دارالبر	دارالبر	دارالبر	دارالبر	دارالبر
دستار	دستیاء	دسکا	دشخو	دشوار	دلدار	دما	دوار
دوار	دوتار	دوپار	دیوار	دیار	دیار	دیدار	دیار

- ۱- نر بے - ایک بڑے دوان میں بڑی
- ۲- بھٹین - باین طرف کے فوج اور اکاؤنٹ
- ۳- بھم جا - حاضر کے جمع ہے
- ۴- گون - یہ غلط فہمی ہے اور بار بھج
- ۵- باغ شیری ہا - مردانہ کو جو مرکب ہے
- ۶- بادشاہ - حاکم خداوندگار کا خلیفہ
- ۷- خود سر - جو کیکہ کہا جائے
- ۸- دوزخ - سقر
- ۹- دشوار - مشکل - باغ
- ۱۰- مقابل - روبرو
- ۱۱- بھٹین - باین طرف کے فوج اور اکاؤنٹ
- ۱۲- ترد - تھکر - اندیشہ
- ۱۳- جو کی پائے غرقہ والی کاپڑ جیتے بھیجی
- ۱۴- خامقوع میم شد شرابا شراب مروت
- ۱۵- عاقل - دانا - باریک بین
- ۱۶- کسٹال - حراف کی دکان
- ۱۷- کبیر دال - چادر ضاری اوپر کپڑا
- ۱۸- باغ - سر پہنا - چکر آنا - ایک پیار کا
- ۱۹- گہر کا مالک - رہنی والا



سینہ	سیا	شاد خوا	شاخدا	شاخا	شار	شالاما	شخا
شرار	شعارت	شکا	شلوار	شنگا	شہر یار	شہوار	صغار
صفار	ضار	ضرافض	طرفار	طرار	طومار	طیار	عار
غدار	عسا	عصا	عطا	عقا	دستار	عیار	عیار
غار	عبار	غدار	غفار	غمار	غم گسا	غیار	فار
فجار	فجار	فرخا	فرار	فرجا	فشار	فکار	قار
قاجا	قرار	قضا	قطار	قلکا	قمار	قسطا	قبار

- ۱- بہار بہار شاداب بہار خوش بہار۔
- ۲- سیر کر نیوالا۔ سات چلتی والی سیر۔
- ۳- شاہجہان کا بنایا ہوا لالہ جو میں ایک نام۔
- ۴- مسہ بادشاہ کی لالین چیز۔
- ۵- ہضم غصہ کی طرح شکاری پرند (جائیکا)
- ۶- حمایتی۔ اور بادشاہ۔ حاکم۔
- ۷- بالفتح۔ تلکدستی۔ محتاجی بخیر۔
- ۸- پرنده۔ تیز گوشتا۔ درخت و تیار۔
- ۹- بالفتح۔ زمین۔ غنیمت۔ غنیمت۔ بالعم شرا۔
- ۱۰- بالکسر اور بالفتح۔ باگی یا شہو چاند کا کسٹون۔
- ۱۱- بالعم و بالفتح۔ حیم۔ بڑا کتا۔ بالعم تشدید۔ فاجر۔
- ۱۲- بالفتح۔ بخت۔ اور کتا عین حسن شیر بہار۔
- ۱۳- بالعم۔ مغرب۔ پرکار۔ سیر۔
- ۱۴- بالعم۔ پہول۔ جلدیاری۔ کیر۔
- ۱۵- قار ہر ف اور ایک گوند ہے سیرنگ۔
- ۱- بہار بہار شاداب بہار خوش بہار۔
- ۲- ساوہ۔ عینا۔ شہر۔ عمارت۔ سونے
- ۳- ہضم غصہ کی طرح شکاری پرند (جائیکا)
- ۴- حمایتی۔ اور بادشاہ۔ حاکم۔
- ۵- بالفتح۔ تلکدستی۔ محتاجی بخیر۔
- ۶- پگری اور عامہ کا طرہ اور شہد۔
- ۷- بالکسر۔ نہاد۔ چوہو۔ چوہو۔ شکاری۔
- ۸- بالکسر۔ بہت۔ خوشنوا۔ (برنگی پر)
- ۹- بالکسر۔ بخت۔ بالفتح۔ تشدید۔ بخت۔
- ۱۰- منحل۔ یکے ایک۔ نوم۔ ہے۔ حاکم۔
- ۱۱- پرند۔ کبان۔ کیستول۔ (بیرنگین)





برایان - عزرائیل  
نور خیز خورشید شاد  
نغمه زور زور  
عوان شده -  
کرم - پرا برید  
پاک جان قند  
آیه به آیه  
کفیه - تریه  
پرخون - پاک  
تجوان حق گما  
جگر خان

صغیر	اکھڑ	اکھڑ	اکھڑ	اکھڑ	اکھڑ	اکھڑ	اکھڑ	اکھڑ	اکھڑ
انوار	انوار	انوار	انوار	انوار	انوار	انوار	انوار	انوار	انوار
بارور	بارور	بارور	بارور	بارور	بارور	بارور	بارور	بارور	بارور
بنابر	بنابر	بنابر	بنابر	بنابر	بنابر	بنابر	بنابر	بنابر	بنابر
پسر	پسر	پسر	پسر	پسر	پسر	پسر	پسر	پسر	پسر
گاؤ	گاؤ	گاؤ	گاؤ	گاؤ	گاؤ	گاؤ	گاؤ	گاؤ	گاؤ
جفر	جفر	جفر	جفر	جفر	جفر	جفر	جفر	جفر	جفر

۱- غبار الودہ - کدہ - شاک - رنگ -  
۲- باغ - سنڈا - زبور -  
۳- مشرق - مغرب - دونوں منہ میں آتی  
۴- ایک دریا کا نام ہے اسکو سندریا بھی کہتے ہیں  
۵- کسارہ - دریا جہان جہرہ کی کہ وقت ہو  
۶- علم و کائنات عالموں کی ایک ہر  
۷- جاسے - پنچوہ حال - مشک -  
۸- باغیچہ نام و دل - گرج - ہول کی یاد دلاؤ  
۹- علم و کائنات کی علم ہے -  
۱۰- نفس کہنے - ترک دنیا - ریاضت کا نام  
۱۱- محبت - دولت - بخشے پر کاغذ ہے اور فقر ایک دن کا نام تھا جو کہ اس کا فریاد  
۱۲- کوادس بت کی بدرو پر پایا تھا (بچپن میں) اس کے ایک نام مسعود تھا یہی نام کہہ دیا

برابرو مقابل - ہمسر ہمسان - عریک - لہجہ - مانند - مشاوی - مساوی  
متوازیہ - موازیہ - مستویہ - ۱۲ - پیکیٹر شکل - ہیئت - طاعت - نشان - لغا

عالمی  
عالمی  
عالمی  
عالمی  
عالمی  
عالمی

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

وکیل



عقود	سیکند	سمند	سنجر	سور	سیفینہ	سیر	سیر
شستر	شب	شجر	شر	شہ	ششد	شکر	شاور
شستر	صضر	صضر	صف	صنو	صو	ضر	ضر
طر	خفر	عبر	عبر	عبر	غیر	فان	فر
فرا	فر	قد	قلند	قمر	قبر	شکر	شکر
عشر	عظم	عمر	عبر	غافر	غر	غر	غر
قیصر	کافر	کارگر	کالجر	کاسہ	کاشغر	کاوہ	کاوہ

۱۔ کہتے ہیں بہت عرصہ کی مٹی ہو اور پتھر  
۲۔ سورت کے جمع ہونے سے پیدا ہوتا ہے  
۳۔ چمکاؤ۔ شہر سے نکلتی ہیں  
۴۔ بہادر اور حضرت علیکا لقب ہے  
۵۔ ایک درخت ہے۔ چلوڑہ کا درخت  
۶۔ بالفتح۔ نقص۔ صدمہ۔ مگزند  
۷۔ ایک قسم کے مرغی ہے  
۸۔ بواؤ معدولہ۔ لالین  
۹۔ دال ساکن اور مفتوح۔ آبرو۔ اندازہ  
۱۰۔ بقیقین۔ دسل  
۱۱۔ حضرت خلیفہ نامیہ اسم شریف ہے  
۱۲۔ فاحشہ۔ قحط  
۱۳۔ فی مفتوح سی ناپ سنا لیا۔ لالین  
۱۴۔ خاندان جو زمین ایک بار آباد ہوا تھا  
۱۵۔ ایک خوشبودار گہنائی ہے  
۱۶۔ خورستانین ایک شہر شہر ہے  
۱۷۔ عربیہ حبشہ زمین سی دوسرا ہے  
۱۸۔ صوتین۔ صوت کے جمع ہے  
۱۹۔ بالقلم۔ ورا مفتوح۔ طرہ کی جم ہے  
۲۰۔ بقیقین۔ جو اندازہ از اس وقت  
۲۱۔ جلد بھلہ۔ نیز  
۲۲۔ بالفتح حضرت علیؑ کی غلام کا نام تھا  
۲۳۔ بالضاف۔ علم نامہ مفتوح۔ مفتوح  
۲۴۔ سرقہ کا قلم۔ ایک لکھنے کا قلم  
۲۵۔ خاندان بادشاہ۔ اوشا و روم  
۲۶۔ ایک قلعہ ہے۔ چھ شہر جگہ کر رہا تھا

مراۓ  
عقود  
شستر  
شستر  
طر  
فرا  
عشر  
قیصر  
مراۓ  
عقود  
شستر  
شستر  
طر  
فرا  
عشر  
قیصر

صفحات  
عقود  
شستر  
شستر  
طر  
فرا  
عشر  
قیصر

۲۷۔ ایک شہر ہو گیا تھا اور گہار۔ ۲۸۔ مجاز بیوقوف مالدار۔ ۲۹۔ حضرت علیؑ کی غلام کا نام تھا





[illegible][illegible][illegible]

اور لفظ نگاہ بین دیکھو





کتابخانه





ایچ خضر	آخر	اھا	اکا	امیر	باقر	اودا	باظہر
بتر	تا جگر	جگر	حاضر	خضر	خطایم	خاستر	خاطر
دایر	دفا	دو	دکتر	دخای	دزیر	دزیر	دزیر
زایر	زویہ	زایر	زایر	زایر	زایر	زایر	زایر
شاطر	شعاع	صدا	صغای	طایر	طایر	طایر	طایر
ظاہر	عاشق	عاشق	عاشق	عاشق	عاشق	عاشق	عاشق
فاتر	فاجر	فاجر	فاجر	فاجر	فاجر	فاجر	فاجر

- ۱- فاضل - دو تہند - اودا یا ہجرت
- ۲- بالغ - غریب - جمع - اودا یا ہجرت
- ۳- حیرت کی جمع - ہجرت - (بندقی ہوتی)
- ۴- ذکر کرنیوالا - یاد کرنیوالا -
- ۵- بالغ - ذرہ کی جمع ہے -
- ۶- روشن - تازہ - بلند خوبصورت
- ۷- پردہ پوش - عیب جیسا نیوالا
- ۸- بالغ - سر کی جمع ہے - راز دہ
- ۹- بالغ - عادتیں - قرینا - شیعہ
- ۱۰- ظاہر کے جمع ہے -
- ۱۱- عشق کے جمع ہے - رشتہ دار ہما
- ۱۲- قرینہ بین چکر کو کہتے ہیں
- ۱۳- فاعل کے ہونے الفاظ ہیں ہمیشہ

- ۱۴- بلکہ - نیکی - خوشبود - رضامندی -
- ۱۵- ضد اس کی اور کہو کہ اس کا پیکار نام ہے
- ۱۶- مراد بظن - زبان - سیدہ -
- ۱۷- دغیر - ہجرت - خزانہ - جمع کردہ کی
- ۱۸- منع کرنیوالا - لہر کئی والا -
- ۱۹- سیر کرنیوالا - تمام - مشہور -
- ۲۰- سفر کرنیوالا - چلی والا -
- ۲۱- شہر کی بلکہ - چور گروہ - پیک - چلاک
- ۲۲- چوٹی والا -
- ۲۳- عشق - ہجرت - رشتہ دار - دوا -
- ۲۴- بالغ - تہذیب - عادتیں - جوانی والا
- ۲۵- جگر - کام لینے والا - ظالم -
- ۲۶- پہلا ہجرت اور تیرا عکس ہوتا ہے جیسے ظاہر قائم

ظاہر  
ایچ خضر  
آخر  
اھا  
اکا  
امیر  
باقر  
اودا  
باظہر  
بتر  
تا جگر  
جگر  
حاضر  
خضر  
خطایم  
خاستر  
خاطر  
دایر  
دفا  
دو  
دکتر  
دخای  
دزیر  
دزیر  
دزیر  
زایر  
زویہ  
زایر  
زایر  
زایر  
زایر  
زایر  
زایر  
شاطر  
شعاع  
صدا  
صغای  
طایر  
طایر  
طایر  
ظاہر  
عاشق  
عاشق  
عاشق  
عاشق  
عاشق  
عاشق  
فاتر  
فاجر  
فاجر  
فاجر  
فاجر  
فاجر  
فاجر  
فاجر  
فاجر







六

۱۰۰

الحسين

الحمد لله

حفظہ

۱۰

کوہستان

سیدنا سید بن ابی طالب

پروبان - سہاہ

卷之四

[illegible]

برای

ج. ورنہ

وہی

10

...

[illegible]

۱۔ بالفجہ بولی کو مانہنا۔ ہر سچی کرنا۔ خواہ مخواہ  
۲۔ بالفجہ۔ انوش مارا۔ سینہ پر مارا (یفر۔ شاہ)  
۳۔ ہر مہرہ۔ پاد زہر کا تحفہ ہے۔  
۴۔ بالفجہ پشت۔ ہمیشہ۔ سواری کی چارپا  
۵۔ بالفجہ۔ کنایتہ۔ شرب آب خالصہ عمدہ  
۶۔ بالفجہ۔ خورسائین ایک کرم خیز شہر ہے  
۷۔ لوشا۔ قفر نہ کہلاوا۔ جوا۔ جوا کو ایک پتہ  
۸۔ جوتیا۔ اوتا نیکی جگہ کا فرش۔  
۹۔ لوشا۔ حملہ کرنا۔ لوٹ۔ حملہ۔

۲- الشیخ برست - انگلو پرنی والدہ -  
۴- بالغ - سونا - زر - تارنگ - تانہ پور -  
۶- بالغ - فچہ - یکے - ۶- سرم چکر -  
۸- پیر اصف - تیراک - شادور -  
۱۰- بکر الف - بوزکنا - عاقر کنا - بالغ - عاتق -  
۱۲- سلطان محمود غزنوی کا نام اور مشرقی -  
۱۴- ۵ - کمر شہنا - حجاز - باغدان - بالغ -  
۱۶- ارباب یکسرین جو توفیر دفرہ کی ہزار ہوں -  
۲۰- دہلی - لئی - حصہ -

صبر - دہلہا - شکیب - شکیتا - صبرے -

مناسبات فقیر  
جبر - توکل - طاعت  
عزت - فقر - محنت  
سعادہ - غائبہ  
معاذ - خداداد  
بیاد - ارادت  
ضیاء - احسان  
لاری - ترک  
بخت - رضا  
دشمن - حق  
وقت - جلال  
فقر - ہم جوہر  
فقر - فخر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لَكَ شَاكِرِينَ



جبروز	بروز	مکروز	مکروز	مکروز	مکروز	مکروز	مکروز
امروز	پیرروز	دیرروز	پارہ روز	پیرروز	توز	گلوسوز	زیشروز
دور	روز	سوز	شب روز	شب روز	فیروز	فروز	گوز
گینےروز	نوروز	نوروز	نوروز	نوروز	نوروز	نوروز	نوروز
آرز	بزرگ	تجھ	تحرز	قدر	گرب	مرب	مرب
ارزیر	پشیر	تجیر	تجویر	تینیر	تینر	چینر	حیر
دینیر	دینیر	شونیر	غیر	کشینیر	کشینیر	موشیر	ناچیر

۲- جمع - جمع کیا ہوا - رکھا ہوا -

۴- نفع - محتاج - درویش -

۶- شیریں - پسندیدہ - ناگوار -

۸- باضافت - رسم - آفتاب -

۱۰- ہنوز کا مخفف ہے -

۱۲- بوزن تحلف - بچنا بہرین کرنا -

۱۴- بایفج - دُری - چوتھائی پیسے -

۱۶- بیا و سرور بھیکے - پاد -

۱۸- نالایق - حقیر - ذرا سا -

۱- دال کسو عین مفت مبارک -

۳- عیب دار - اور وہ کچھ جیکے درینا -

۵- بہوج پتر متلا شیعہ - (ہنرہ ہو) -

۷- اور تاد - شاگرد -

۹- ایک جشن کا نام ہے - اور ایک الگ ہے -

۱۱- بوزن تحلف - مستعد ہونا تیار ہونا -

۱۳- بایفج سنگابی جکا بوتھین بتائی ہیں -

۱۵- میت - یا عروس کا سنا طیار کرنا -

۱۷- بایفج - کھوینچے -



پانچو خطا	منفر	نخر مجید	جوز	فوز	لوز	موز
اجلاس	جتیل	اساس	اساس	اس	افلاس	اقتباس
ایسا	ایسا	ایسا	ایسا	ایسا	ایسا	ایسا
بلینا	بوفرا	پاس	پاس	پاس	پاس	پاس
خراس	خراس	خراس	خراس	خراس	خراس	خراس
طاس	عباس	عطا	فراس	قراس	قسطا	قسطا
قوس	قیاس	کاس	کریا	کریا	کریا	مقیلا

  

۱۔ بالکتر بند کرنا۔ بجل کرنا۔ بند ہونا۔	۲۔ ایک درخت۔ جسے مور دیرین
۳۔ ایک پیغمبر۔ برادر خضر علیہ السلام کا نام ہے	۴۔ بالکتر شعبہ پرنا۔ دھوکہ ہو جانا
۵۔ نفس بمعنی سالس کے جمع ہے	۶۔ بالغم۔ تیر وغیرہ کاٹ نہ۔ آماج
۷۔ سکندر کا جب ہندوستانی سے حکیم تھا	۸۔ عجب بہرہ فرزدی شاعر کی کنیت ہے
۹۔ نیک نیا والا۔ حس کر نواالا۔	۱۰۔ حاسہ کے جمع ہے
۱۱۔ بڑی جگہ جسے جانور پھری۔ کوبو	۱۲۔ اسی مشد۔ کمپار۔ کاسہ گر۔
۱۳۔ سرکارخ۔ درسط احسان۔ ہے	۱۴۔ یاد۔ اور موجودین تشریح کا نام
۱۵۔ حضرت کی حجاز کا اور حضرت علی کی کربلا	۱۶۔ لغم اول چنیک اور چنیک کے بیاری
۱۷۔ فادر مفتوح شیر اور مشد و حس	۱۸۔ بالغم۔ پھار کے چوئی اور ایک پوتہ
۱۹۔ بالغم بالکتر بہت بڑی ترازو	۲۰۔ بالغم۔ گای کے دم۔ مور چل۔
۲۱۔ بالغم داؤ مشد و کمان ساز	۲۲۔ کر پاس۔ اور کر پاس۔ کپڑا سفید
۲۳۔ بالکتر۔ بالاخانہ۔ دربار شاہ	۲۴۔ بالکتر اندازہ کا اوزار۔ ترازو وغیرہ

منفر  
اجلاس  
جتیل  
ایسا  
بلینا  
خراس  
طاس  
قوس  
۱۲  
۱۴  
۱۶  
۱۸  
۲۰  
۲۲  
۲۴







ابلیس	ایدرس	افین	جبرئیل	سائیل	مدریس	لشیر	لشیر
تورس	لشیر	ملکین	جبرئیل	سائیل	مدریس	لشیر	لشیر
سین	سین	سین	سین	سین	سین	سین	سین
کین	کین	کین	کین	کین	کین	کین	کین
سین	سین	سین	سین	سین	سین	سین	سین
کین	کین	کین	کین	کین	کین	کین	کین
سین	سین	سین	سین	سین	سین	سین	سین
کین	کین	کین	کین	کین	کین	کین	کین
سین	سین	سین	سین	سین	سین	سین	سین
کین	کین	کین	کین	کین	کین	کین	کین

- ۱- بنیاد دانا - مضبوط کرنا۔
- ۲- پاک بیان کرنا۔
- ۳- حاسوس کے جمع سے
- ۴- ایک سو ستر گز لٹا خرد پیر کا تخت
- ۵- ایک پیر ہے جو لوہے کو بچتا ہے
- ۶- چھوٹا والا - جسم کو کمانہ لگانا والا
- ۷- بوزن مدس - مضبوط کرنا والا
- ۸- پیار نا درندہ ہو جانا۔
- ۹- با بقیہ - ایک نئی جوتی بکس کرنا
- ۱۰- حکیم یوحنا سینا کا لقب (جو پیر ہے)
- ۱۱- زود جہ سیاروش دفتر از اسباب ہے
- ۱۲- ناسوس بمعنی غرت کی جمع ہے
- ۱۳- پہنی والا - پوشندہ
- ۱۴- بکرون در - پندہ اور پون





خاند بدو	خروش	خروش	خروش	خروش	خروش	خروش	خروش
گوش	مدهوش	ناووش	نوش	نیوش	دوش	مناوش	موش
ترش	تطرش	تغش	توش	خاش	خوش	خیرش	دوش
سرخوش	سرخوش	مینوش	ناخوش	میش	میش	میش	میش
بادش	توش	تغش	تغش	جیش	خامیش	یش	یش
کیش	کیش	کیش	کیش	کیش	کیش	کیش	کیش
میش	میش	میش	میش	میش	میش	میش	میش

- ۱- میجر - بلخبر - ست - بیوش (ولی بی)
- ۲- گانا بجا نا - کمانا پنا - عیش عشرت -
- ۳- اکمات - بینا - شهید کمانا - پنا -
- ۴- بیهیتن - ولیم اول و سکون آکنتا -
- ۵- بوزن ترف - آرام کرنا - سنا عیش
- ۶- بجا - بیجا - ظالم - دهرکجا
- ۷- کبک مدها - شیرین بالی شیرینے -
- ۸- بوزن تقدیر - نقش کرنا - لکنا
- ۹- بی رفت مسخره - کم عقل -
- ۱۰- پاس - آگی - اور ایک حرکت ہے
- ۱۱- مذہب - عادت کرش - اور ایک شہر
- ۱۲- کمانا بجا نا - کمانا پنا - عیش عشرت -
- ۱۳- کمانا - کل رات - کل -
- ۱۴- بوزن ترف - پنا سنا - پنا -
- ۱۵- بوزن ترف - آرام کرنا - سنا عیش
- ۱۶- بجا - بیجا - ظالم - دهرکجا
- ۱۷- کبک مدها - شیرین بالی شیرینے -
- ۱۸- بوزن تقدیر - نقش کرنا - لکنا
- ۱۹- بی رفت مسخره - کم عقل -
- ۲۰- پاس - آگی - اور ایک حرکت ہے

گوش  
تغش  
توش  
خاش  
میش

مناوش  
خیرش  
یش  
کیش  
میش

کمانا  
پنا  
عیش  
عشرت  
کمانا  
پنا  
عیش  
عشرت



















[illegible]

ضائع	طائع	طوال	قائغ	قائم	قائم	لوائع	مبضع
مستوع	مستوع	مستوع	مستوع	مستوع	مستوع	مستوع	مستوع
مراغ	مراغ	مراغ	مراغ	مراغ	مراغ	مراغ	مراغ
مناغ	مناغ	مناغ	مناغ	مناغ	مناغ	مناغ	مناغ
طوع	طوع	طوع	طوع	طوع	طوع	طوع	طوع
ابلاغ	ابلاغ	ابلاغ	ابلاغ	ابلاغ	ابلاغ	ابلاغ	ابلاغ
ترداغ	چراغ	داغ	داغ	داغ	داغ	داغ	داغ

۱۔ بفتح اول و کسرات۔ روشنیدن۔  
۲۔ بوزن مفتوح۔ کشتن یا کھنکھالانا۔  
۳۔ بوزن تکرار مفعول کرنا۔  
۴۔ بوزن مفتوح۔ فایده یعنی دالا۔  
۵۔ مفتح جمع مکان کی جمع ہے۔  
۶۔ مفتح۔ تفریق۔ مانند۔  
۷۔ مفتح۔ مطلق کے جمع ہے۔  
۸۔ مفتح بیت سی ہے۔  
۹۔ مفتح مانع کے جمع ہے۔  
۱۰۔ مفتح فراغت چاہنا۔ تی کرنا۔  
۱۱۔ مفتح۔ رنکر بن۔ رنکر بن۔  
۱۲۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۳۔ مفتح۔ مکان۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۴۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۵۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۶۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۷۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۸۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۹۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۲۰۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔

۱۔ بفتح اول و کسرات۔ روشنیدن۔  
۲۔ بوزن مفتوح۔ کشتن یا کھنکھالانا۔  
۳۔ بوزن تکرار مفعول کرنا۔  
۴۔ بوزن مفتوح۔ فایده یعنی دالا۔  
۵۔ مفتح جمع مکان کی جمع ہے۔  
۶۔ مفتح۔ تفریق۔ مانند۔  
۷۔ مفتح۔ مطلق کے جمع ہے۔  
۸۔ مفتح بیت سی ہے۔  
۹۔ مفتح مانع کے جمع ہے۔  
۱۰۔ مفتح فراغت چاہنا۔ تی کرنا۔  
۱۱۔ مفتح۔ رنکر بن۔ رنکر بن۔  
۱۲۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۳۔ مفتح۔ مکان۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۴۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۵۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۶۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۷۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۸۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۹۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۲۰۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔

۱۔ بفتح اول و کسرات۔ روشنیدن۔  
۲۔ بوزن مفتوح۔ کشتن یا کھنکھالانا۔  
۳۔ بوزن تکرار مفعول کرنا۔  
۴۔ بوزن مفتوح۔ فایده یعنی دالا۔  
۵۔ مفتح جمع مکان کی جمع ہے۔  
۶۔ مفتح۔ تفریق۔ مانند۔  
۷۔ مفتح۔ مطلق کے جمع ہے۔  
۸۔ مفتح بیت سی ہے۔  
۹۔ مفتح مانع کے جمع ہے۔  
۱۰۔ مفتح فراغت چاہنا۔ تی کرنا۔  
۱۱۔ مفتح۔ رنکر بن۔ رنکر بن۔  
۱۲۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۳۔ مفتح۔ مکان۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۴۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۵۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۶۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۷۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۸۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۱۹۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔  
۲۰۔ مفتح۔ کمرہ۔ حجرہ۔

[illegible][illegible]





الف	الطاف	الاعطاف	المکشاف	الانصاف	الانصراف	الانحراف	الافاف
ایستاد	باب	بوجلا	جفا	حلا	خطا	خللا	دست با
خوشر غلا	رعاف	رفا	زندبا	شیبا	شیا	صا	صفا
ضر	ضعا	طوا	طوا	عفا	عفا	علا	علا
تاف	قطا	کاف	گراف	کشاف	کفا	کلاف	کحاف
مجد	مضا	مطا	مطا	مضا	نا	بدا	وصا
اجوف	خف	خف	اشرف	صف	صف	ضعف	لطف

- ۱- لطف لطف کرنا - عدل -
- ۳- وقف پذیرن جیسے سیرین - تخلص
- ۵- وزن صرا - حلف و شایان و لا لیسلم
- ۷- جوتلو ارطد سیان پیکل یکے
- ۹- بالفج بے افتاد بلبل قری - مینا
- ۱۱- مالکیر ضعیف کی جمع ہے - بے -
- ۱۳- عدل انسان مخفرت کلم کے بعد کما
- ۱۵- سمندر میں ایک خرزہ کا نام ہے
- ۱۷- بالا پوش - چار جہاز یا زینا
- ۱۹- مروب - دوسرے متعلق -
- ۲۱- بالفج - کویا - ایک عالم تھا -
- ۲۳- بہت طوفان کرنا یا ص - بہت سی گجائ
- ۲۴- مالکیر گرد پیرنا - طواف کرنا (کعبین)
- ۲۵- ایک پیر یا پیر قبیلین اجماع کا چشمہ
- ۲۶- بالفج - گزرنا روزی کا اندازہ -
- ۲۸- مالکیر - کشتے کا پانہ -
- ۳۰- زیارت گاہ گھر پیر کی جگہ (بالفج)
- ۳۲- ابن برضا حضرت سیدنا کا وزیر تھا
- ۳۴- بیان بے باک ہر سونا - یہ مالکیر

تفہیمات نام  
ماہ و ہجرت و طالع  
و منہ و حرم و نون  
و نون و نون و نون  
و نون و نون و نون  
و نون و نون و نون













سیم اندام سینه خوشام - دنیا پوش - خوشرو - خوشنار - چشم سان  
 سیم سما - شمع رو - شمع قامت - شمشاد - شعله سرش - شکار اهلش - شگفتی  
 شمع و شمع - شیرین سخن - شیرین ادا - شعله خوشه - شیرین خیال - شیرین تبسم - شیرین  
 طراز - عشو ساز - شیرین دین - شیرین بکر - خوش اندام - شیرین حرفه - شیرین گفتار - شیرین  
 شیرین زبان - شمع روان - شمع انگیز - شیرین کار - شیرین گو - شیرین ناله - شیرین لب - شیر  
 افشان - شکر خند - شمع چشم - شگفتی رو - شگفتی لبان - شکر گین - شمع بیدو - شسته رو -  
 طریقه شعله - برز شوقیده - شمع جهان فروز - شمع نگاه - شمع گیتو - زور - شکر ناک - شعله کون  
 شکرین لب - شیرین لفظ - صیاد - صبح نوروز - صبح درو - صبح جبین - صبح بکامت - صبح خیار  
 صبح نقض - صندلین جامه - صبح امید - صعیف نواز - طراز - طایوس خرام - طویله خرام -  
 طویله قامت - طایوس جلوه - طایحان - ظلم پیشه - ظلم شعار - رحم دشمن - عشو گر -  
 عاشق کیش - غمزمین سو - عشو فروش - عاقل درین - عیب پیش - عشو گر - عقیق لب -  
 عابد قریب - غمزمین خط - عشو پرواز - عید شکن - عشو ساز - عودیک پوش - عوده جو  
 عوده خوشه - عوده ساز - عوده انگیز - عروس طراز - عیاره - عطر ساز - عالم شوق  
 عید کسل - عالم جان - جان عالم - عاشق فراموش - عتاب لب - عیت عذار -  
 غایب سو - غارتگر - غایب خط - عیت خوشید - عیت ماه - غنچه دکان - غنچه لب - غنچه  
 غزال چین - عیت ارغوان - غنچه کش - غنچه شعار - غیب نواز - غایتگر - غنچه  
 فریب کار - قوسگر - قند قامت - قندگر - قند انگیز - قند عالم - قند دوران - قند خوشه  
 جمال - قند زانه - قندوس نظر - قریب ساز - قمر عارض - قیامت قامت - قرار یقین  
 قند لب - قائم نیت - قوت جان - قوت چشم - قند لب شینا - قنار عالم - گردن فراز -  
 گلرخ - گرم کینه - کاسه - کاسخ چشم - گل اندام - گرانیه - محلات دسرازا - کویک  
 گل کشتان - گوهر زبان - گوهر بیان - گرانبها - گرچه - کشته کوش - کیک خرام -  
 کیک قرار - کافرا - گرم گفتار - کشته ساز - کج ادا - کج کلاه - کافور کیش - کلهزار -  
 گل بزمین - گرم قناب - کم سخن - کم نگاه - گرویدان - کافور بیکه - کانه جبین -  
 کشته رو - کان نمک - کم حنّه - کینه کش - گرم نگاه - گل بخار - کافور جوا - کافور  
 گل شگفتی - کم نگه - لعبت - لاله رخسار - لعل لب - لیلی لب - لطیف بندو -  
 لب نشسته نواز - لولی نشین - لطیف - لاله عذار - مشکین حال - مشکین مهر و چو

سیم اندام سینه خوشام - دنیا پوش - خوشرو - خوشنار - چشم سان  
 سیم سما - شمع رو - شمع قامت - شمشاد - شعله سرش - شکار اهلش - شگفتی  
 شمع و شمع - شیرین سخن - شیرین ادا - شعله خوشه - شیرین خیال - شیرین تبسم - شیرین  
 طراز - عشو ساز - شیرین دین - شیرین بکر - خوش اندام - شیرین حرفه - شیرین گفتار - شیرین  
 شیرین زبان - شمع روان - شمع انگیز - شیرین کار - شیرین گو - شیرین ناله - شیرین لب - شیر  
 افشان - شکر خند - شمع چشم - شگفتی رو - شگفتی لبان - شکر گین - شمع بیدو - شسته رو -  
 طریقه شعله - برز شوقیده - شمع جهان فروز - شمع نگاه - شمع گیتو - زور - شکر ناک - شعله کون  
 شکرین لب - شیرین لفظ - صیاد - صبح نوروز - صبح درو - صبح جبین - صبح بکامت - صبح خیار  
 صبح نقض - صندلین جامه - صبح امید - صعیف نواز - طراز - طایوس خرام - طویله خرام -  
 طویله قامت - طایوس جلوه - طایحان - ظلم پیشه - ظلم شعار - رحم دشمن - عشو گر -  
 عاشق کیش - غمزمین سو - عشو فروش - عاقل درین - عیب پیش - عشو گر - عقیق لب -  
 عابد قریب - غمزمین خط - عشو پرواز - عید شکن - عشو ساز - عودیک پوش - عوده جو  
 عوده خوشه - عوده ساز - عوده انگیز - عروس طراز - عیاره - عطر ساز - عالم شوق  
 عید کسل - عالم جان - جان عالم - عاشق فراموش - عتاب لب - عیت عذار -  
 غایب سو - غارتگر - غایب خط - عیت خوشید - عیت ماه - غنچه دکان - غنچه لب - غنچه  
 غزال چین - عیت ارغوان - غنچه کش - غنچه شعار - غیب نواز - غایتگر - غنچه  
 فریب کار - قوسگر - قند قامت - قندگر - قند انگیز - قند عالم - قند دوران - قند خوشه  
 جمال - قند زانه - قندوس نظر - قریب ساز - قمر عارض - قیامت قامت - قرار یقین  
 قند لب - قائم نیت - قوت جان - قوت چشم - قند لب شینا - قنار عالم - گردن فراز -  
 گلرخ - گرم کینه - کاسه - کاسخ چشم - گل اندام - گرانیه - محلات دسرازا - کویک  
 گل کشتان - گوهر زبان - گوهر بیان - گرانبها - گرچه - کشته کوش - کیک خرام -  
 کیک قرار - کافرا - گرم گفتار - کشته ساز - کج ادا - کج کلاه - کافور کیش - کلهزار -  
 گل بزمین - گرم قناب - کم سخن - کم نگاه - گرویدان - کافور بیکه - کانه جبین -  
 کشته رو - کان نمک - کم حنّه - کینه کش - گرم نگاه - گل بخار - کافور جوا - کافور  
 گل شگفتی - کم نگه - لعبت - لاله رخسار - لعل لب - لیلی لب - لطیف بندو -  
 لب نشسته نواز - لولی نشین - لطیف - لاله عذار - مشکین حال - مشکین مهر و چو

سیم اندام سینه خوشام - دنیا پوش - خوشرو - خوشنار - چشم سان  
 سیم سما - شمع رو - شمع قامت - شمشاد - شعله سرش - شکار اهلش - شگفتی  
 شمع و شمع - شیرین سخن - شیرین ادا - شعله خوشه - شیرین خیال - شیرین تبسم - شیرین  
 طراز - عشو ساز - شیرین دین - شیرین بکر - خوش اندام - شیرین حرفه - شیرین گفتار - شیرین  
 شیرین زبان - شمع روان - شمع انگیز - شیرین کار - شیرین گو - شیرین ناله - شیرین لب - شیر  
 افشان - شکر خند - شمع چشم - شگفتی رو - شگفتی لبان - شکر گین - شمع بیدو - شسته رو -  
 طریقه شعله - برز شوقیده - شمع جهان فروز - شمع نگاه - شمع گیتو - زور - شکر ناک - شعله کون  
 شکرین لب - شیرین لفظ - صیاد - صبح نوروز - صبح درو - صبح جبین - صبح بکامت - صبح خیار  
 صبح نقض - صندلین جامه - صبح امید - صعیف نواز - طراز - طایوس خرام - طویله خرام -  
 طویله قامت - طایوس جلوه - طایحان - ظلم پیشه - ظلم شعار - رحم دشمن - عشو گر -  
 عاشق کیش - غمزمین سو - عشو فروش - عاقل درین - عیب پیش - عشو گر - عقیق لب -  
 عابد قریب - غمزمین خط - عشو پرواز - عید شکن - عشو ساز - عودیک پوش - عوده جو  
 عوده خوشه - عوده ساز - عوده انگیز - عروس طراز - عیاره - عطر ساز - عالم شوق  
 عید کسل - عالم جان - جان عالم - عاشق فراموش - عتاب لب - عیت عذار -  
 غایب سو - غارتگر - غایب خط - عیت خوشید - عیت ماه - غنچه دکان - غنچه لب - غنچه  
 غزال چین - عیت ارغوان - غنچه کش - غنچه شعار - غیب نواز - غایتگر - غنچه  
 فریب کار - قوسگر - قند قامت - قندگر - قند انگیز - قند عالم - قند دوران - قند خوشه  
 جمال - قند زانه - قندوس نظر - قریب ساز - قمر عارض - قیامت قامت - قرار یقین  
 قند لب - قائم نیت - قوت جان - قوت چشم - قند لب شینا - قنار عالم - گردن فراز -  
 گلرخ - گرم کینه - کاسه - کاسخ چشم - گل اندام - گرانیه - محلات دسرازا - کویک  
 گل کشتان - گوهر زبان - گوهر بیان - گرانبها - گرچه - کشته کوش - کیک خرام -  
 کیک قرار - کافرا - گرم گفتار - کشته ساز - کج ادا - کج کلاه - کافور کیش - کلهزار -  
 گل بزمین - گرم قناب - کم سخن - کم نگاه - گرویدان - کافور بیکه - کانه جبین -  
 کشته رو - کان نمک - کم حنّه - کینه کش - گرم نگاه - گل بخار - کافور جوا - کافور  
 گل شگفتی - کم نگه - لعبت - لاله رخسار - لعل لب - لیلی لب - لطیف بندو -  
 لب نشسته نواز - لولی نشین - لطیف - لاله عذار - مشکین حال - مشکین مهر و چو



۱- لبتیق	۲- تحقیق	۳- تریق	۴- سزریق	۵- تصدیق	۶- لبطیق	۷- تعویق	۸- لعلیق
۹- تفیق	۱۰- تلیق	۱۱- تینق	۱۲- تونق	۱۳- توشق	۱۴- جاتیق	۱۵- حریق	۱۶- حقیق
۱۷- رقیق	۱۸- ذیق	۱۹- ریق	۲۰- فیق	۲۱- قیق	۲۲- زذیق	۲۳- سویق	۲۴- شفیق
۲۵- صدیق	۲۶- ضیق	۲۷- طریق	۲۸- عیق	۲۹- عیق	۳۰- عیق	۳۱- عمیق	۳۲- علق
۳۳- الطریق	۳۴- منطیق	۳۵- نستعلیق	۳۶- لغیق	۳۷- .	۳۸- .	۳۹- .	۴۰- .
۴۱- خاند کعبه - کعبه شریف -	۴۲- منع کرنا - روکنا -	۴۳- انتظام کرنا - ترتیب کرنا -	۴۴- بایفج - بلا ہوا - سرخستہ - دوفج -	۴۵- بہت سچا - اوجہت مفیدہ اول کاتبہ -	۴۶- چور - لونیہرا - دماڑیتی -	۴۷- ماکسر - خوش بیان - سخنگو -	۴۸- مارک کرنا - پتلا کرنا - تحقیق کرنا -
۴۹- جمع کرنا - درت کرنا -	۵۰- پادرے - قسین -	۵۱- بایفج - ثبات - سزاوار - حق -	۵۲- بایفج - چرانا - آزاد - عزت دار -	۵۳- بایفج - زبورہ توپ - لورایل (ل)	۵۴- بوزن رفیق - کوئی کار (حرب ہوتا)		



سنج کش - راج دیده - رخوا - رسیده شکایت - ره پرست - رنگین - رنگین بیان - زخم  
 خورده - زخم پرورده - زار کی فروش - زنجیری - زهر جوش زخمی - سوگوار حسین کا پود  
 زده - سوخته جان - سوخته آخر - سوخته طالع - سرباز - سرگین - ساده دل - گشته  
 ستم زده - ستم کش - ستاره سوز - سگدیده - سخت جان - سیه روزگار - سروروش  
 سر اسیمه سوخته سالن - سوگ زده - سیه مغز - سرشان - سرگردان - سینه جاک  
 سید بخت - سبوح کش - سپید گیم - سوزیده - شفیقه - شکسته خاطر - شوریده جان دل  
 شش لشین - شب زنده دار - شیدا - شریده بخت - صورت پرست - صابر - صبح خیز  
 طالع من - ظلم سیده - عاجز - علم خوار - غمناک - غاشیه بردوش - غزال لعل - غلین  
 غمناک - غم نشین - غم دیده - غم اندوز - غریب - غریب زده - غرق الم - عمر سیده - فریاد  
 فریاد خواه - فزون خوانده - فکامند - فزوده خاطر - فزاد خو - قلیل - قلیل وطن - توانا کش  
 گریبان خاک - گنگون کفن - گنگا بکار - گرفتار - گشته - کایره - لب نشسته - پیر ز غم  
 لایب ارز - لال زبان - مشتاق - مقنون - مجنون - مستمند - مرده - محنت کشیده -  
 مجوز معیت زده - ماتمی - مجروح - مضطرب الحال - مضطرب - مضطرب -  
 مهرور - ملامت کش - مخدوم - موی بکر - محو - محرم - محرم - مهر سرشت - مشقت  
 از ما - مهر جو - معنوم - مدوق پرست - محنت زده - مسکین - سیم جان -  
 نیم گشته - ناتوان - ناز بردار - نوحه گر - خوان - سرا - نیازمند - کش - نامراد  
 نامبرور - ناشکیب - ناشکیا - نوشیفته - ناشاد - ناخوش - نو آموز - نفس  
 سوخته - ناکام - نحیف - ویران - وحشی - وصل خواه - وفا کش - وفایر  
 وحشت انگیز - وحشت آلود - وفادار - وفایر - پوشش باخته - هوا خواه - یوساز  
 موی بکر - همکار پروانه - هم آواز لیل - برزده گرد - برزده خوان -  
 صفات طبع - پاک - سرکش - کوتاه - نکته پروانه - خزن - شاد - سرور -  
 مخزون - شگفته - دقاد - روشن - روان - اسوده - فلک پس - معنوی آفرین -  
 ز - سرور - لطیف - نفیس - زیرک - سخن فهم - سخنور - سخن سنج - در فهم در  
 زود فهم - ساده - مواج - موزون - رنگین - آفرنده - کج - فتنه انگیز - قیور  
 محبوب - زود رنج - گرم - سرد - سلیم - اقدس - مقدس - کند - درخت -  
 شر انگیز - شرر - جیث - سخن طراز - سخن ساز - سخنگو - سخن سرا - سخن گستر  
 جادو من - میخندان - بلند - میخه بای - لغز - سترگ - پهل - وال -



شباک	شرارک	صحاک	عراک	فیرا	مغاک	کاک	کاکا
لواک	امسوک	نمیاک	لواک				
آتابک	اسپک	انزک	اکک	برک	برک	پشک	بعلبک
لغاک	تبارک	چشمک	چکاو	جنگ	چوکیک	چچیک	حسک
حک	فلک	خزسک	خشدک	خیاک	دشک	زرک	زیرک
سارک	سبرک	سلیمک	شمارک	شعراک	شلیمک	صحیک	طبلیک
ظوطک	عروک	غریک	غلاک	فک	حجک	فک	کک

- ۱- بالکسر شبک (حال) کی جس سے
- ۲- بفتح اول دشت نیانی ایک عالم بارشہ
- ۳- لواک لما خلفت الافلاک سے اقتباس
- ۴- بفتح باویم با- آتایق- استاد
- ۵- بالمد و بالقصر- چونہ
- ۶- اول دوم مضبوطی فیضی جعفر- وزیر
- ۷- بفتحین پروا تو با (بغیر دکاوش نہ تہا)
- ۸- کبر فاجیل جہینا ایک کھیل ہے
- ۹- بفتح- راجین ایک پہورا ہوتا ہے
- ۱۰- بفتح- پڑی خوشک پڑا- مورے
- ۱۱- آکس- انکس
- ۱۲- خوش لوان سفیر خالدار
- ۱۳- شاہ لمر کسی حضرت پیغمبر تھا مراد ہونا اور لمر ایک آئین کا اشارہ ہے۔
- ۱۴- بالکسر جوتا بانہ منی کی بند
- ۱۵- بالکسر جوم کرنا- بفتح تو راشد- لفظ
- ۱۶- بالکسر- دانت شمار کیجے لکریے
- ۱۷- بفتح اول دوم- خیمہ- کمرے
- ۱۸- بفتحین ایک اونٹ کپڑا ہوتا ہے
- ۱۹- دونوں بامفتوح شام بین ایک شہر ہے
- ۲۰- بفتح را ایک سوت کا نام ہے- بزرگ ہوا
- ۲۱- ایک مرض ہے سترہین دہائی (بزرگ ہے)
- ۲۲- بفتح اول دشت- ایک راگنی ہے
- ۲۳- بفتح اول و تشدد- نقد کیا غلہ
- ۲۴- بفتحین ایک پوٹین ہے
- ۲۵- سیاہ پرنڈ ہے

گروک	کرک	کرک	کرک	کرک	کرک	کرک	کرک
لاشک	لشک	لشک	لشک	لشک	لشک	لشک	لشک
مصحر	مصحر	مصحر	مصحر	مصحر	مصحر	مصحر	مصحر
بتوک	کوک	کوک	کوک	کوک	کوک	کوک	کوک
چایک	چایک	چایک	چایک	چایک	چایک	چایک	چایک
تاریک	تاریک	تاریک	تاریک	تاریک	تاریک	تاریک	تاریک
۱- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۲- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۳- چھوٹا - اور ایک - ایک پیسہ	۴- بفتح اول سیم خوشیک جگر - چینی کے مگر - سوز	۵- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۶- بفتح اول سیم خوشیک جگر - چینی کے مگر - سوز	۷- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۸- بفتح اول سیم خوشیک جگر - چینی کے مگر - سوز
۹- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۱۰- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۱۱- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۱۲- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۱۳- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۱۴- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۱۵- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۱۶- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے
۱۷- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۱۸- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۱۹- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۲۰- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۲۱- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۲۲- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۲۳- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۲۴- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے
۲۵- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۲۶- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۲۷- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۲۸- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۲۹- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۳۰- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۳۱- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے	۳۲- بکرگاف پر پیسید نیسہ جملہ - ایک نیم روپے

صفحات شکر

جانو راجی

جبرسونہ دلدار

حافظہ - وی

خزائن

三

١٢٠

195

7-03-  
7-12-

مذہب

17

بہارِ نبوی

مظاہر-الحج

عنایہ

15/5

晉

ایک مجموعہ

هوفا

۱۰۰

۱۰

طوبی  
یا موت فام  
روان نیق  
قباب  
ضائی

پیش رو دہ  
تجربین  
افسوس

موسیقی - سید حمید حسنی

دانشگاه علامه طباطبائی

عماد الحسن  
عبد الحمن  
عبد الحمن

شعور الناس - كبر

دانه - ایلنه - شنبه  
مفرات - شنبه - تار

شعبه  
سجای

دعوت  
صاحب  
زیر  
طوفان موج  
بہشتیہ

سایت  
مکتب  
مکتب  
مکتب

نقطة - سهم - طف

...

ارایک	حاکم	جلا	ضاح	مالک	مک	معارک	متحرک	متبرک
محرک	مہاک	مالک	شترک	شکر	شکر	شکر	مضک	مہلک
ہاک	ہاک	ہاک	ہاک	ہاک	ہاک	ہاک	ہاک	ہاک
پیک	لبیک	ہاک	ہاک	ہاک	ہاک	ہاک	ہاک	ہاک
یشک	اشک	شک	شک	شک	شک	شک	شک	شک
چرک	شرک	ہاک	ہاک	ہاک	ہاک	ہاک	ہاک	ہاک

۱۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۲۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۳۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۴۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۵۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۶۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۷۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۸۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۹۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۱۰۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۱۱۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۱۲۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۱۳۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۱۴۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۱۵۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۱۶۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۱۷۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۱۸۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۱۹۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔  
۲۰۔ بغضتین بہت سی سخت چہرہ کبوت۔





۱۱ مہ کی روایت



غوال	عقال	عمال	عیال	عینال	غربال	خال	خاک	خارج
فضال	فی الحال	قال	قات	کمال	کمال	گوپال	لال	لعل
لازال	لازال	لائزال	مال	مان	مالان	مبیل	مبتال	مبتال
مشتال	مشتال	مجال	محال	مرفه	مقال	مطل	منوال	منوال
منال	مورال	میکنال	لغال	نقال	نخال	نہال	وبال	وبال
وصال	نزال	پلال	سجال	یال	یال	یال	یال	یال
اجل	جول	جول	ارول	ارل	اسپل	اسطبل	اسطبل	اسطبل

- ۱- ایکسراوش کی پاؤں باندھنی پیرائی  
 ۲- بھیم بھیم کی پادشاہی کا محل کے جمع ہے۔  
 ۳- بھیم بھیم کی پادشاہی کا محل کے جمع ہے۔  
 ۴- شبیر - تیز - تیز - تیز - فرمان حاکم -  
 ۵- بھیم بھیم - تیز - تیز - تیز - تیز - تیز -  
 ۶- بھیم بھیم - تیز - تیز - تیز - تیز - تیز -  
 ۷- بھیم بھیم - تیز - تیز - تیز - تیز - تیز -  
 ۸- بھیم بھیم - تیز - تیز - تیز - تیز - تیز -  
 ۹- بھیم بھیم - تیز - تیز - تیز - تیز - تیز -  
 ۱۰- بھیم بھیم - تیز - تیز - تیز - تیز - تیز -  
 ۱۱- بھیم بھیم - تیز - تیز - تیز - تیز - تیز -  
 ۱۲- بھیم بھیم - تیز - تیز - تیز - تیز - تیز -  
 ۱۳- بھیم بھیم - تیز - تیز - تیز - تیز - تیز -





خلیل	ذیل	ذیل	ذیل	ذیل	ذیل	ذیل	ذیل
سبیل	سبیل	سبیل	سبیل	سبیل	سبیل	سبیل	سبیل
فضیل	فضیل	فضیل	فضیل	فضیل	فضیل	فضیل	فضیل
مکیل	مکیل	مکیل	مکیل	مکیل	مکیل	مکیل	مکیل
سبیل	سبیل	سبیل	سبیل	سبیل	سبیل	سبیل	سبیل
بخیل	بخیل	بخیل	بخیل	بخیل	بخیل	بخیل	بخیل
اصل	اصل	اصل	اصل	اصل	اصل	اصل	اصل

- ۱- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۲- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۳- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۴- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۵- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۶- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۷- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۸- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۹- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۱۰- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۱۱- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۱۲- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۱۳- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۱۴- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۱۵- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے
- ۱۶- بالفج - دوت - حضرت ابراہیم کا لقب ہے

ذیل - ذیل - ذیل - ذیل - ذیل - ذیل - ذیل - ذیل  
 بخیل - بخیل - بخیل - بخیل - بخیل - بخیل - بخیل - بخیل

# صفات

انامل	اول	بابل	بادل	بابل	بجل	بدل	بسل
بلابل	جابل	جلابل	جوبل	جابل	جابل	جابل	جابل
خل	دل	دل	دل	دل	دل	دل	دل
سائل	سابل	سابل	سابل	سابل	سابل	سابل	سابل
صلابل	طابل	طابل	طابل	طابل	طابل	طابل	طابل
غادل	غافل	چگل	چگل	چگل	چگل	چگل	چگل
فوصل	فواصل	فواصل	فواصل	فواصل	فواصل	فواصل	فواصل

- ۱- بفتحین - او بفتحین کی کوکین -
- ۲- بکرتین - معاد کرتا چھوڑنا
- ۳- بفتحین - بزرگیان سوختن -
- ۴- بفتح - ایک سفید پرندہ ہوتا ہے
- ۵- بکرتین - زبان برداری -
- ۶- بکرتین قاضی یا قاضی کے مردار ہوتا ہے
- ۷- بفتح اول - در حیرت زبیر کی
- ۸- غلیب (بدل) کی جمع ہے -
- ۹- بفتح - بزرگیان خیریا
- ۱۰- انما صولہ او اسکر خیریا
- ۱۱- صافات عاقل - نازک میل - مساکین - ہوشیار سفر - بالغ کلام - دلائی شہ - قیام
- ۱۲- کتہ سخن - تیز بین - اکرم نگاہ - تازہ رای - روشن فکر - آرمودہ کار - فراست گر - شہساز

صفات  
انامل  
اول  
بابل  
بادل  
بابل  
بجل  
بدل  
بسل  
بلابل  
جابل  
جلابل  
جوبل  
جابل  
جابل  
جابل  
جابل  
خل  
دل  
دل  
دل  
دل  
دل  
دل  
دل  
سائل  
سابل  
سابل  
سابل  
سابل  
سابل  
سابل  
سابل  
صلابل  
طابل  
طابل  
طابل  
طابل  
طابل  
طابل  
طابل  
غادل  
غافل  
چگل  
چگل  
چگل  
چگل  
چگل  
چگل  
چگل  
فوصل  
فواصل  
فواصل  
فواصل  
فواصل  
فواصل  
فواصل  
فواصل

صفات  
انامل  
اول  
بابل  
بادل  
بابل  
بجل  
بدل  
بسل  
بلابل  
جابل  
جلابل  
جوبل  
جابل  
جابل  
جابل  
جابل  
خل  
دل  
دل  
دل  
دل  
دل  
دل  
دل  
سائل  
سابل  
سابل  
سابل  
سابل  
سابل  
سابل  
سابل  
صلابل  
طابل  
طابل  
طابل  
طابل  
طابل  
طابل  
طابل  
غادل  
غافل  
چگل  
چگل  
چگل  
چگل  
چگل  
چگل  
چگل  
فوصل  
فواصل  
فواصل  
فواصل  
فواصل  
فواصل  
فواصل  
فواصل





ناقل	نقل	نوازل	نوافل	وصل	وابل	وابل	باطل
بائل	بیاکل	.	.	.	اصول	ایول	ہتول
تولول	حصول	حول	طول	خول	خول	خیول	داسول
خول	ذبول	سبول	سبول	سبول	شبول	شبول	طول
عدول	عقول	عقول	فحول	فحول	فحول	قبول	کیشول
مبذول	مجبول	مجبول	مجبول	مجبول	مجبول	مجبول	مرغول
مرسول	مستول	مستول	مستول	مستول	مستول	مستول	مستول

- ۱۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا واجب ہو اور
- ۲۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا مستحب ہو
- ۳۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا مکروہ ہو
- ۴۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا حرام ہو
- ۵۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا نوافل ہو
- ۶۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا وابل ہو
- ۷۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا باطل ہو
- ۸۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا اصول ہو
- ۹۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا خول ہو
- ۱۰۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا خیول ہو
- ۱۱۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا داسول ہو
- ۱۲۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا ہتول ہو
- ۱۳۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا تولول ہو
- ۱۴۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا ذبول ہو
- ۱۵۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا سبول ہو
- ۱۶۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا شبول ہو
- ۱۷۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا طول ہو
- ۱۸۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا عدول ہو
- ۱۹۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا عقول ہو
- ۲۰۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا فحول ہو
- ۲۱۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا مقبول ہو
- ۲۲۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا مجبول ہو
- ۲۳۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا مبذول ہو
- ۲۴۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا مرسول ہو
- ۲۵۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا مستول ہو
- ۲۶۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا مستول ہو
- ۲۷۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا مستول ہو
- ۲۸۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا مستول ہو
- ۲۹۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا مستول ہو
- ۳۰۔ بالفتح - وہ عبادت جسے کرنا مستول ہو



عبدالله بن عباس

[illegible]



حرام	خرام	حسام	حطام	حکام	حمام	خام	خاتم
خدم	خود کام	خیام	خیام	خام	خام	خام	خام
رام	مخام	سام	سام	سام	سام	سام	سام
سلام	شام	صیام	ضیام	طیام	طیام	طیام	طیام
غام	عظام	علی	عظم	عوام	عوام	عوام	عوام
فجاء	فخام	قیام	قیام	کام	کام	کام	کام
کلام	کلام	کنام	کنام	لام	لام	لام	لام

  

۱۔ ناجائز۔ پاک۔	۲۔ مایعہ۔ نمک۔
۳۔ مایکرموت۔ بلفح۔ کبوتر۔	۴۔ کجا۔ کجا چڑا۔ کمال۔ شرعیضعت۔
۵۔ مہرنگا۔ موم یا لاکہ۔ کبوتری۔	۶۔ سلامتی۔ کاکہر۔ جنت۔
۷۔ مایعہ۔ ایک قسم کا سپید پتھر۔	۸۔ دم۔ چنانچہ سرام دم۔ دم۔ دم۔ دم۔ دم۔
۹۔ مایکرموم۔ روزہ کی جمع ہے۔	۱۰۔ بلفح۔ تاریکی۔ کاکہر۔ یکساں۔ غلام۔ بلفح۔
۱۱۔ مہرغاصی اور برس۔	۱۲۔ بہت سے بزرگ خواہ مایکرموم خواہ مایعہ۔
۱۳۔ مایعہ۔ بلفح۔ تاریکی۔ کاکہر۔ بلفح۔	۱۴۔ بوزن۔ غلام۔ بہت سجیدہ دار۔ (یعنی شدہ)
۱۵۔ مایعہ۔ بڑی چڑی۔ سردار۔ جون۔	۱۶۔ مایکرموم۔ بزرگ۔ کجا۔
۱۷۔ مایکرموم۔ بزرگ۔ کجا۔	۱۸۔ مایعہ۔ ایک راگ یا تال ہے۔
۱۹۔ مایعہ۔ بلفح۔ چار یا پانچ ہی۔	۲۰۔ مایعہ۔ بلفح۔ بلفح۔ بلفح۔

  

صفات کلام و حکم۔ شیریں۔ نکلیں۔ درخان۔ دنلو۔ دغیب۔ دغیب۔  
 طبع نواز۔ سحرابی۔ رنگین۔ روشن۔ سیاہی۔ دلوراش۔ سوزون۔ ناسوز۔  
 لغو۔ بیوقوف۔ ناساختہ۔ سنجیدہ۔ ناسنجیدہ۔ سنجیدہ۔ پختہ۔ ہوش۔ ربا۔ رنج۔

[illegible]

وَأَرْسَلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ لُوطٍ نَذِيرًا  
فَقَالَ لَهُمْ خُلَافَاءُ الْقَوْمِ مِن تَحْتِهِ لَا يَسْمَعُونَ إِلَّا بِأَمْرِ إِبْرَاهِيمَ





[illegible]







فہم	دہم	زعم	طعم	نظم	عظم
آبان	آبدان	ابو بجا	اتقان	احسان	اچھان
آجیان	آجوان	آدیا	ادعا	اذان	ازدوا
آسکان	ارخوان	ارخان	ارخان	استخوان	استخوان
آسمان	اسما	اسما	اسما	اعوان	اعوان
آفکان	افغان	افغان	افغان	افغان	افغان

فہم دہم زعم طعم نظم عظم

آدافان

آدافان

- ۱۔ حق بنی آدافان کا نام ہے۔
- ۲۔ مالکیر استوار ہے۔ مضبوط ہے۔
- ۳۔ بالغ۔ درن کے جمع ہے۔
- ۴۔ بالمدت سی کان۔ بالغ۔ بالنگ نما۔
- ۵۔ مالکیر خوبی۔ پسند کرنا۔ آفرین کرنا۔
- ۶۔ بالغ۔ عین بھگتہ۔ پندیر خاشاک۔
- ۷۔ لغت بالغت اول۔ حاملہ۔ بونہ۔
- ۸۔ کن کہیم۔ اور ایک ہوتا ہے۔
- ۹۔ بالغ۔ الف لام ساکن۔ درو الف مسدود ہے۔

صفات آسمان۔ سنگ شیم۔ ہنگام۔ کج خرام۔ کج فضا۔ تجرد۔ دعا بات۔ دورنگ۔ علم امین۔ آگہون۔ نیلگون۔ کہود۔ غزل۔ سیالی۔ آئینہ فام۔ آدرہ۔ کار۔ آدرہ۔ بوند۔ کلان۔ کار۔ پستاد۔ وائرہ۔ ساز۔ ہنگام۔ نقشہ۔ مار۔ عودہ۔ جو۔ ہنگام۔ کار۔ بی۔ مار۔ مار۔ عزم۔ عزم۔ رتب۔ زلفہ۔ دار۔ شیشہ۔ رنگ۔ آئینہ۔ فام۔ مردافان۔ شنگول۔ تاوان۔ مین۔ طبعیہ۔ کاسہ۔ سبیل۔ بیوہ۔ ہر۔ ہر۔ مردان۔ بدگوہ۔ مردان۔ دین۔









سیند	سودا	سجبا	سکرگا	سخت	سرخا	سیران	سیران
سرتبا	سرگردا	سرخا	سرخا	سرخا	سرخا	سرخا	سرخا
شایان	شایگان	شادا	شادرا	شادرا	شادرا	شادرا	شادرا
شعبان	شعبان	شعبان	شعبان	شعبان	شعبان	شعبان	شعبان
شیلان	شیطان	شیطان	شیطان	شیطان	شیطان	شیطان	شیطان
ضمان	ضمان	ضمان	ضمان	ضمان	ضمان	ضمان	ضمان
طغان	طغان	طغان	طغان	طغان	طغان	طغان	طغان
عریان	عریان	عریان	عریان	عریان	عریان	عریان	عریان

- ۱- بفتین - مجوس کا قبرستان - دشت
- ۲- بفتح یا بھر مفتوح اثر کرنا - داخل ہونا
- ۳- بفتح معاد سیک باب اور دو عالم کا نام تھا
- ۴- بفتح دفعہ درخشاں پردہ جینہ سیاہی
- ۵- بکسر خانانی کا وطن ہے
- ۶- بفتح - موبی جینو میں آٹھواں
- ۷- بفتح دفعہ - خوش بیان
- ۸- زمل و شتر سکی قرآن عظمیٰ میں جو یہ ہے
- ۹- ایک دیہی سات سوڑا اور دھنیا خوش
- ۱۰- بفتح اول و ثلث - گل پیکار
- ۱۱- بکسر - ایران کا آب جو پائیت ہے
- ۱۲- بفتح - فضا - نو آموز لڑکا
- ۱۳- بکسر - دھم باور - رائی اور گھمبھی
- ۱۴- بفتح - بھت سی بہادر - دیران
- ۱۵- بکسر - بھت سی بہادر - دیران
- ۱۶- بفتح - ایک پہاڑ کا نام ہے
- ۱۷- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۱۸- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۱۹- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۲۰- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۲۱- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۲۲- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۲۳- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۲۴- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۲۵- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۲۶- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۲۷- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۲۸- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۲۹- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۳۰- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۳۱- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۳۲- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۳۳- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۳۴- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۳۵- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۳۶- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۳۷- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۳۸- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۳۹- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۴۰- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۴۱- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۴۲- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۴۳- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۴۴- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۴۵- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۴۶- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۴۷- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۴۸- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۴۹- بفتح - دسٹر خوان - سفر
- ۵۰- بفتح - دسٹر خوان - سفر







پرویز	پیش	بہمن	بنین	ببین	پیرین	ترن	تمن
تن	تین	تہمتن	تہمتن	چکن	چمن	چندن	چندن
جوشن	خرن	حن	ختن	خرن	خشن	خوشدن	دمن
دخن	درزن	دشن	دکن	دمن	دن	دہن	دقن
دہن	دوین	دسن	دون	روغن	روشن	روزن	رہن
رہن	رغن	رمن	زن	روزن	سحن	سکن	سمن
سمن	سوسن	سون	سین	عدن	عکن	عندن	فطن

۱- پختن - غزال -  
 ۲- با بقیع شاد و بیوان ابن بغدادی  
 ۳- بختن - کتل -  
 ۴- بختن - کتل -  
 ۵- بختن - کتل -  
 ۶- بختن - کتل -  
 ۷- بختن - کتل -  
 ۸- بختن - کتل -  
 ۹- بختن - کتل -  
 ۱۰- بختن - کتل -  
 ۱۱- بختن - کتل -  
 ۱۲- بختن - کتل -  
 ۱۳- بختن - کتل -  
 ۱۴- بختن - کتل -  
 ۱۵- بختن - کتل -  
 ۱۶- بختن - کتل -  
 ۱۷- بختن - کتل -  
 ۱۸- بختن - کتل -  
 ۱۹- بختن - کتل -  
 ۲۰- بختن - کتل -

۱- پختن - غزال -  
 ۲- با بقیع شاد و بیوان ابن بغدادی  
 ۳- بختن - کتل -  
 ۴- بختن - کتل -  
 ۵- بختن - کتل -  
 ۶- بختن - کتل -  
 ۷- بختن - کتل -  
 ۸- بختن - کتل -  
 ۹- بختن - کتل -  
 ۱۰- بختن - کتل -  
 ۱۱- بختن - کتل -  
 ۱۲- بختن - کتل -  
 ۱۳- بختن - کتل -  
 ۱۴- بختن - کتل -  
 ۱۵- بختن - کتل -  
 ۱۶- بختن - کتل -  
 ۱۷- بختن - کتل -  
 ۱۸- بختن - کتل -  
 ۱۹- بختن - کتل -  
 ۲۰- بختن - کتل -

فن	قارن	قدغن	قطن	قمرن	گیدن	داسین	گردن
کفن	گلخن	گلشن	کمرن	گوکرن	گوکن	کودن	گشن
لادن	لبن	لکین	لگن	لگن	لگن	مجن	ستعین
مستین	محن	مخرن	مردن	میزن	میزن	مسن	سمن
معدن	ملون	مگون	مستن	مستن	مسن	نارون	نستین
نشین	دادن	وطن	لادن	لادن	لادن	لادن	لادن
اغنون	افرون	افسون	افلون	افیون	اکون	اکسون	امون

صفات گردن  
بند - باز - آزاد  
مردن - بزد - کینه  
معدن - صفایه  
دخشنده - روشن  
درا - اند - یکین  
نشینات  
در - ای - هر یک  
قوان - بسته  
دسته - بزرگ - خفیه  
آینه

- ۱ - راء مفتوح کرم کا معبر سلوان تھا۔
- ۲ - غشے - دبیر - مصور - نقاش
- ۳ - شرق و غرب - یا سبز و شرق کا حدود درج
- ۴ - گل چکاری - سخن فحشہ - بہار
- ۵ - کم ہمت پلت حوصلہ - (دو شہرین)
- ۶ - کبر ادی - ڈال - سپر
- ۷ - بوزن مقدس جمع کیا ہوا۔
- ۸ - کبر اول دفعہ مالی - تکلیفین محنت کا
- ۹ - تنوین دار حرف جیسے نور کی ری۔
- ۱۰ - بوزن حکم - فرزند مقدس مولا کیا
- ۱۱ - مین - فن - ترجیحین - ع۔
- ۱۲ - بورن گل بدن - خوار و ذلیل گل
- ۱۳ - ایک خاص قسم کا خدمت اندازیت خوب
- ۱۴ - نسبت بے انتہا کہہ طور کی اس جھلک
- ۱۵ - ایران تو را کی پر چین ایک دریا ہے
- ۱۶ - بانقہ - ایک قسم کا سیاہ پیرایہ
- ۱۷ - سان رکھنی کا آلہ - شان -
- ۱۸ - بھفتین دودہ - شیر
- ۱۹ - مرادف اکنون - ایہ دن - حالہ - حالہ - فی الحال - بالفضل - کنون

اندرو	اندرو	اندرو	اندرو	اندرو	اندرو	اندرو	اندرو
بیدگون	بیدگون	بیدگون	بیدگون	بیدگون	بیدگون	بیدگون	بیدگون
ذوق	ذوق	ذوق	ذوق	ذوق	ذوق	ذوق	ذوق
سکون	سکون	سکون	سکون	سکون	سکون	سکون	سکون
غجون	غجون	غجون	غجون	غجون	غجون	غجون	غجون
گردو	گردو	گردو	گردو	گردو	گردو	گردو	گردو
مشون	مشون	مشون	مشون	مشون	مشون	مشون	مشون

- ۱- گرگ - ایک کپڑا ہی اور ایک لڑکے
- ۲- (دن نوں) تلفظ ہی ایک لڑکے
- ۳- بالغ - بات -
- ۴- بھین - شان کی جمع ہے -
- ۵- بالغ - حیدرہ لکری - نر کی ہوی
- ۶- حضرت سجاد و مشہور مالدار و مالدار
- ۷- بوزن فاطمہ و قیر و دم کی بھین
- ۸- محفوظ - امن میں - لوہے کی تان
- ۹- بوزن مریون - محفوظ - مریون
- ۱۰- بالغ - چھپایا ہوا - بھین
- ۱۱- بالغ - اور مالی نقاشی کے کتاب تصویر - اور ایک ساز ہی - اور عجیب و غریب

ممنون	مورو	سیرن	نیلون	نیگلون	واریون	مارون	لامون
مبارک	امیدو	سیرن	جنون	رتون	.	.	.
جوت	نخن	نخن	نخن	نخن	نخن	نخن	نخن
نیلون	نیلون	نیلون	نیلون	نیلون	نیلون	نیلون	نیلون
آدین	آدین	آدین	آدین	آدین	آدین	آدین	آدین
برزین	برزین	برزین	برزین	برزین	برزین	برزین	برزین
۱- بایغ - مبارک - ہنر -	۲- مایسان اور حضرت موسیٰ کی بیٹا چھی	۳- بوزن لقن - مکرنا - انتظام کرنا -	۴- انتظام - حکومت -	۵- بالمد فریدون کی باپکا نام تھا -	۶- اضافت تجر خراج عالم کا نام تھا -	۷- بایغ - چابیس - جلد -	۸- بالمد - آرایش - آملین بندہ -
۹- تریف - حمد - رحمت -	۱۰- بایغ ایک ننگہ کا نام تھا اور آگ -	۱۱- بایغ - کانٹوں کی باڑ - میخ کا خوب نام -	۱۲- بایغ زمین شدہ و مخفف - موٹگی کا -	۱۳- بایغ - کریقباد کی بیٹی کا نام تھا -	۱۴- ہرگز کا حصہ اور میر شکر شاہ کی موت کا نام -	۱۵- بایغ - شقایق - شہد - چراغ - ایش - سیل -	۱۶- بایغ - مایوئیا - مایوئیا - قطرب - مایا - دیوالی - سودا -
۱۷- بایغ - خاص ہوا - شامل ہونا -	۱۸- بایغ - ایسا ہوا - نقصان یا نذر -	۱۹- بایغ - گوناگون - کہنہ تازہ - خوشن -	۲۰- بایغ - مایوئیا - مایوئیا - قطرب - مایا - دیوالی - سودا -	۲۱- بایغ - مایوئیا - مایوئیا - قطرب - مایا - دیوالی - سودا -	۲۲- بایغ - مایوئیا - مایوئیا - قطرب - مایا - دیوالی - سودا -	۲۳- بایغ - مایوئیا - مایوئیا - قطرب - مایا - دیوالی - سودا -	۲۴- بایغ - مایوئیا - مایوئیا - قطرب - مایا - دیوالی - سودا -



پیشین	ببرین	تسین	تسین	تسین	تسین
تسین	تسین	تسین	تسین	تسین	تسین
تسین	تسین	تسین	تسین	تسین	تسین
تسین	تسین	تسین	تسین	تسین	تسین
تسین	تسین	تسین	تسین	تسین	تسین
تسین	تسین	تسین	تسین	تسین	تسین
تسین	تسین	تسین	تسین	تسین	تسین
تسین	تسین	تسین	تسین	تسین	تسین
تسین	تسین	تسین	تسین	تسین	تسین
تسین	تسین	تسین	تسین	تسین	تسین

- ۱- بکریا - برا مصاحب - ہر ایار -
- ۲- خن کرنا - کارنا -
- ۳- بکریا نام شہر اسکا - بالفج - پہلو
- ۴- بالفج پیٹ کی اند کا بچہ -
- ۵- کانوں کی باڑ -
- ۶- سلطان محمود کے بایک لقب تھا -
- ۷- صفات حسین - روشن - کشادہ -
- ۸- سبک پرچین - سبک - صفایہ - روح پرور -
- ۹- تشبیہات - لوح - لوح سبک - سیم سادہ - بدر - خورشید لوح الماس -
- ۱۰- حوض آبجیات سادہ - جہر - زہرہ - صبح - لوح محفوظ -
- ۱۱- صفات سرین - صاف - نرم - مصفا - شمیم - لجم - ہر گوشت - آبدار -
- ۱۲- سادہ - ناز پرورد - لطیف - تشبیہات - عوی سین - کویہ - سیم -
- ۱۳- قتبہ ناز - عارض حور - حباب - بر - م - مضبوط رسی - قرآن شریف - دین

شرین <sup>۱</sup>	شرین <sup>۲</sup>	صمین <sup>۳</sup>	طہوین <sup>۴</sup>	طین <sup>۵</sup>	طین <sup>۶</sup>	عین <sup>۷</sup>	عین <sup>۸</sup>
عین <sup>۹</sup>	علین <sup>۱۰</sup>	علم <sup>۱۱</sup>	عین <sup>۱۲</sup>	عین <sup>۱۳</sup>	عین <sup>۱۴</sup>	عین <sup>۱۵</sup>	عین <sup>۱۶</sup>
قرین <sup>۱۷</sup>	قروین <sup>۱۸</sup>	قوین <sup>۱۹</sup>	کابین <sup>۲۰</sup>	گرگین <sup>۲۱</sup>	گرگین <sup>۲۲</sup>	کین <sup>۲۳</sup>	کین <sup>۲۴</sup>
لین <sup>۲۵</sup>	مابین <sup>۲۶</sup>	مبین <sup>۲۷</sup>	مبین <sup>۲۸</sup>	مبین <sup>۲۹</sup>	مبین <sup>۳۰</sup>	مبین <sup>۳۱</sup>	مبین <sup>۳۲</sup>
ناتین <sup>۳۳</sup>	نیرن <sup>۳۴</sup>	نشین <sup>۳۵</sup>	نگین <sup>۳۶</sup>	نگین <sup>۳۷</sup>	نگین <sup>۳۸</sup>	نگین <sup>۳۹</sup>	نگین <sup>۴۰</sup>
پسین <sup>۴۱</sup>	پچین <sup>۴۲</sup>	پین <sup>۴۳</sup>	پسین <sup>۴۴</sup>	پسین <sup>۴۵</sup>	پسین <sup>۴۶</sup>	پسین <sup>۴۷</sup>	پسین <sup>۴۸</sup>
کمین <sup>۴۹</sup>	کمین <sup>۵۰</sup>	کمین <sup>۵۱</sup>	کمین <sup>۵۲</sup>	کمین <sup>۵۳</sup>	کمین <sup>۵۴</sup>	کمین <sup>۵۵</sup>	کمین <sup>۵۶</sup>

مراد عین  
عین - عین  
عین - عین  
عین - عین  
عین - عین  
عین - عین  
عین - عین  
عین - عین

- ۱- بالفج - شرین کی جمع ہے۔
- ۲- بوزن قرین - کبھی مجروحہ کی ہشت
- ۳- بالفج - جکل - بیہ۔
- ۴- علی عین تلفظ ہے۔ بیشت - جنت
- ۵- بالفج - وزیر شرط (کوئی) عقلمند
- ۶- بباہر مروت - عورت کا فخر۔
- ۷- سراہیم مفتوح - صفا پائی بیرون پائی
- ۸- بالفج - اوزار مفتوح مدح جانی والا
- ۹- داماد - بادشاہ - امیر - شہزاد
- ۱۰- بوزن زین - نری - مان - ہر شاہزادہ
- ۱۱- یا سین - تلفظ ہے۔ ۲ ولفظ ہیں حضرت کی لقب ہی ہیں اور ہما نام کیے
- ۱۲- بباہر مروت - عورت کا فخر۔
- ۱۳- بالفج - عین تلفظ ہے۔ بیشت - جنت
- ۱۴- بالفج - وزیر شرط (کوئی) عقلمند
- ۱۵- بباہر مروت - عورت کا فخر۔
- ۱۶- سراہیم مفتوح - صفا پائی بیرون پائی
- ۱۷- بالفج - اوزار مفتوح مدح جانی والا
- ۱۸- داماد - بادشاہ - امیر - شہزاد
- ۱۹- بوزن زین - نری - مان - ہر شاہزادہ
- ۲۰- یا سین - تلفظ ہے۔ ۲ ولفظ ہیں حضرت کی لقب ہی ہیں اور ہما نام کیے
- ۲۱- بباہر مروت - عورت کا فخر۔
- ۲۲- بالفج - عین تلفظ ہے۔ بیشت - جنت
- ۲۳- بالفج - وزیر شرط (کوئی) عقلمند
- ۲۴- بباہر مروت - عورت کا فخر۔
- ۲۵- سراہیم مفتوح - صفا پائی بیرون پائی
- ۲۶- بالفج - اوزار مفتوح مدح جانی والا
- ۲۷- داماد - بادشاہ - امیر - شہزاد
- ۲۸- بوزن زین - نری - مان - ہر شاہزادہ
- ۲۹- یا سین - تلفظ ہے۔ ۲ ولفظ ہیں حضرت کی لقب ہی ہیں اور ہما نام کیے
- ۳۰- بباہر مروت - عورت کا فخر۔
- ۳۱- بالفج - عین تلفظ ہے۔ بیشت - جنت
- ۳۲- بالفج - وزیر شرط (کوئی) عقلمند
- ۳۳- بباہر مروت - عورت کا فخر۔
- ۳۴- سراہیم مفتوح - صفا پائی بیرون پائی
- ۳۵- بالفج - اوزار مفتوح مدح جانی والا
- ۳۶- داماد - بادشاہ - امیر - شہزاد
- ۳۷- بوزن زین - نری - مان - ہر شاہزادہ
- ۳۸- یا سین - تلفظ ہے۔ ۲ ولفظ ہیں حضرت کی لقب ہی ہیں اور ہما نام کیے
- ۳۹- بباہر مروت - عورت کا فخر۔
- ۴۰- بالفج - عین تلفظ ہے۔ بیشت - جنت
- ۴۱- بالفج - وزیر شرط (کوئی) عقلمند
- ۴۲- بباہر مروت - عورت کا فخر۔
- ۴۳- سراہیم مفتوح - صفا پائی بیرون پائی
- ۴۴- بالفج - اوزار مفتوح مدح جانی والا
- ۴۵- داماد - بادشاہ - امیر - شہزاد
- ۴۶- بوزن زین - نری - مان - ہر شاہزادہ
- ۴۷- یا سین - تلفظ ہے۔ ۲ ولفظ ہیں حضرت کی لقب ہی ہیں اور ہما نام کیے
- ۴۸- بباہر مروت - عورت کا فخر۔
- ۴۹- بالفج - عین تلفظ ہے۔ بیشت - جنت
- ۵۰- بالفج - وزیر شرط (کوئی) عقلمند
- ۵۱- بباہر مروت - عورت کا فخر۔
- ۵۲- سراہیم مفتوح - صفا پائی بیرون پائی
- ۵۳- بالفج - اوزار مفتوح مدح جانی والا
- ۵۴- داماد - بادشاہ - امیر - شہزاد
- ۵۵- بوزن زین - نری - مان - ہر شاہزادہ
- ۵۶- یا سین - تلفظ ہے۔ ۲ ولفظ ہیں حضرت کی لقب ہی ہیں اور ہما نام کیے



آبرو	آلویش	آبونیز	آلویش	آردو	آرزو	آسطو	او
بازو	بازگو	پرسو	پهلو	ترازو	تقو	تکافو	تکفوف
تکاپو	تلاو	تیهو	جاندار	جادو	چاسو	جستجو	جوجو
دارو	خلو	خستو	خلوفا	خوعا	دماو	دومو	دورو
رفو	رو	زانو	زرو	سبو	سخرود	سبمو	سو
شهر بانو	طرقوا	عدد	علو	غلو	قابو	کدو	کدبانو
کفوف	کفقلو	کلوا	گلو	کوکو	کوکو	کیسو	کیخسرو

۱- جان / نیوالا -

۲- یزد در شاه ایران یک پتی زوجه حسین -

۳- بعضیتین - صد گز دانا - از دانا -

۴- گلو و شتر - کبا و پیو - یات -

۵- صفات ابرو - کماندار - کج - برجسته - بلند اقبال - دلارا - دکنش - دکنش - دکنش -

۶- شوح - پر مقام - عشوه ساز - برقم - پر چین - کج - گرگیر - کینه توز - سبک - سران -

۷- رسا - سید تاب - عزیزین - شگین - تشبیهات ابرو - فخر - نون - سوره -

۸- نون - خوش طاق - تیغ - دزد - بلال - ماه نون - تیغدار - مفرق - گرز - چوگان -

۹- موسیقی - کمان - کمان دار - کلید - بل - دود - مصرع - بال - شاه بیت -

۱۰- رو - اگر چه رضین دعه کیا تناکر حنا را و رومین لکینگی مگر همچو حنا رنگ -

۱۱- مطلب تمام هو چکا انداز بیان لکشت تمام کیا -

۱۲- بعضیتین - تپوک - تپو -

۱۳- طرقو - کلفظ - پیو - رسته - دو -

۱۴- گهر یک مالک (بوز کد تنبا) -

۱۵- ایک ایرانی باو شاه تنبا -

نولو	نوبورت	مرخو	مسلو	مینو	نارو	سو	نوشدارو
کفات	وخنو	بزرگو	پلاکو	بندو	پال	پهنه	یاپو
ربو	.	.	کوشش	توت	کچک	رو	گو
نونا	.	خدیو	شیطان	ریو	گیو	غریو	.
تدرو	سرد	مرو	نامرو	پلاو	داو	سارو	گاو
مخو	کجو	بخو	.	کبیل	سمنو	.	.
آره	استی	استی	استی	اشکار	آواره	بار	پاره

بیا کی ردیف -

- ۱- بفتح امید کیا هوا - امید
- ۲- بفتح چنار - سرو
- ۳- بفتح چکنیز خانقا تو تبا
- ۴- بفتح شجابه - ولیر - خازن
- ۵- بفتح بئر - ایک - پنه
- ۶- بفتح مکی لینا - اوشا بک
- ۷- فضیل - ایشتر تیز - (بینه لینا)
- ۸- مرادف نو - جدید - محمد - طاعت - طاعت - طاعت
- ۹- صفات آرزو - بخت - خام - لاف - فریب - مرده جوان - رشت
- ۱۰- مرادف - رجا - ترقی - تولا - توقع - ترصد - ترقب - چشم - اساق
- ۱۱- آسیدین - ریحانی - یک سبب - مجبور - میان - لکها
- ۱۲- بیا و مرز - بهشت
- ۱۳- نافع زیر ایک چون بی
- ۱۴- بفتح دم - ضیق - انضام
- ۱۵- ابن کور ز ایرانی پهلوان تبا
- ۱۶- طرح - طریقه - در ایک علم کا نام بی
- ۱۷- تصویر کا خاک
- ۱۸- مرتبه - حق - شان - شرکت
- ۱۹- نوب - طریق - طریق - طریق





سوالہ	سوالہ	غوالہ	غوالہ	غوالہ	غوالہ	غوالہ	غوالہ
نالہ	نخالہ	نخالہ	نخالہ	نخالہ	نخالہ	نخالہ	نخالہ
چلیا	کاشہ	کاشہ	کاشہ	کاشہ	کاشہ	کاشہ	کاشہ
چارچہ	چامہ	چامہ	چامہ	چامہ	چامہ	چامہ	چامہ
حماہ	حماہ	حماہ	حماہ	حماہ	حماہ	حماہ	حماہ
حمیہ	دروازہ	دروازہ	دروازہ	دروازہ	دروازہ	دروازہ	دروازہ
برادہ	پیچادہ	پیچادہ	پیچادہ	پیچادہ	پیچادہ	پیچادہ	پیچادہ
۱- لفظ بچہ - خلاصہ	۲- بالغہ زلف - گیسو	۳- چاند کی گرد کارش دایرہ بن	۴- بالغہ - ایک حوص کا نام ہے	۵- بالغہ دلیرونا - ابو تمام شاعر کا لقب	۶- مابکتر لاکھ میر دار کا غز - بوم	۷- بالغہ - جسکے کبوتر ہے -	۸- منہ پر مٹی کا گلگونہ - سرخ سفوف
۹- ایک مرد رنگ جو برقعہ پہن	۱۰- بی نقش - بی رش - احق	۱۱- مرادف ارادہ - قصہ - غم - قیمت - آہنگ - آہنج - پیچ - جنگ - یازن	۱۲- اقسام لالہ - لالہ درجہ - لالہ محوئی - لالہ شقایق - لالہ شبنم	۱۳- لالہ خطائی - لالہ خود رو - لالہ متعبد - لالہ زرد - لالہ عباسی - لالہ	۱۴- لالہ مرقاضی - لالہ دھڑی - از غیاث - اورا بنے زبان سے نقل کیا ہے -	۱۵- صفات نامہ - غم نگار - حسرت نمود - دنواز - جان نواز - لغز بیکر -	۱۶- خوش خط - گوہر نگار - جان نواز - سرلیٹ - زیبا - عشرت باز - فرقت فرا - وقت بار
۱۷- دل آسا - روح پرور - دوست نواز - محبت نمود - میریت بار - نمود شہادہ -	۱۸- محبت ختامہ - معافرت نمود - شرف بخش - علم گاہ - بہت حرا -						



سجده	کباد	ساده	۰	۰	خواجه	دیباچه	زجابه
تساجه	لباچه	دیباچه	۰	عالیه	غالیه	خالیه	شالیه
خرافه	زرافه	بامشافه	قیافه	نحافه	۰	پایه	۰
پیرایه	خایه	طلایه	کرایه	کنایه	سایه	۰	تابه
خرایه	سبابه	قربابه	کرمابه	عصابه	مشابه	نابیه	کتابه
نوشابه	سجوابه	شبابه	افتابه	شهابه	عوابه	۰	ترشابه
خاشه	لاشه	ماشه	۰	بشیه	پشیه	تیشیه	یشیه
۱- جیم ولی نو فیکه دونون - خادجیه	۲- قرغل - لباده روی دارچینا	۳- ایک درکن خوشبویم - (شروع کتاب)	۴- قدیم - گذشت - (خجاریه)	۵- چالاک عورت - -	۶- مایضم درامشود - کی جافور بخش برنگی	۷- رگوند - گشت - رات کی سپاس فریم	۸- بر دج کی شیزادی سکندر می طاقان برنگی
۹- ماکتر - مسجد و مقبره و جوبکها جان	۱۰- رانما هوا ستاره -	۱۱- مایض ایک خوش آواز پرند می بین	۱۲- کلمه یک اوزیکل -	۱۳- مایض ورامشود ایک قلمو تو زینکا	۱۴- مرام میستام - غلوه - محمد - مستر - برنگی	۱۵- علی الدوام - جاوید - سرمد - ابد -	۱۶- مرامف کشاده - فرائج - وسیع - منیع - ولیق - بلید - مسود -
پینا - پهن - باز - وا - ۱۲							





پودینہ	سفینہ	مکینہ	۰	انجورہ	برہ	۲	۳	درہ
سکرہ	فرہ	زہ	۶	قصورہ	شرہ	۰	۱	قیامہ
اکارہ	دایرہ	نایرہ	۰	۰	تحریمہ	۱۰	۱۱	تیمیمہ
حلیہ	خربارہ	محمیمہ	۰	انگورہ	چلغورہ	۱۲	۱۳	فیروزہ
موزہ	۰	نورہ	۱۴	۰	پاکیزہ	۱۵	۱۶	دو شیرہ
آویزہ	ریزہ	سیرہ	۰	کیبشہ	کیبشہ	۱۷	۱۸	کنیشہ
ضررہ	خررہ	فررہ	۱۹	۰	پشرہ	۲۰	۲۱	نشرہ

- ۱۔ بافتح - کشتہ - ناؤ - بایض - ک۔
- ۲۔ گہائی - کبوتر -
- ۳۔ بفتخین - بہت - زایہ -
- ۴۔ بوزن ہسو - شیر درندہ -
- ۵۔ بافتح - کراکی جمع ہی شان -
- ۶۔ بردار عورت حضرت سلیم کی انا کا نام -
- ۷۔ دریزہ اور دریزہ گدالی ہیکہ -
- ۸۔ بافتح - حلیم - کچرا -
- ۹۔ بافتح - خاہر - حالت ان کے چہرے -
- ۱۰۔ بکر یکا بچہ - برہ ہی دشت -
- ۱۱۔ خالص - بے میل - سیا رنگ -
- ۱۲۔ بکر اول نو بے کاہ - اندر کوٹ -
- ۱۳۔ بافتح - قیصر کے جمع یہ شاندار -
- ۱۴۔ بافتح - خانہ کے بکیر - نیت -
- ۱۵۔ ایک قسم کے ہلکی شراب ہوتی ہے -
- ۱۶۔ بافتح - لود کا مینا اور دن -
- ۱۷۔ بافتح - شریک پیڑ کا قد -
- ۱۸۔ بافتح - آمین - جلہ تم دران -

بابیہ	شابیہ	شرفہ	عوفہ	ستوہ	گروہ
سکودہ	کودہ	ماہرہ	پنجہ	شکوہ	گجہ
عوضہ	فوضہ	قوضہ		دوضہ	زفوضہ
رمنہ	رمنہ	رمنہ	زریقہ	مضیقہ	فالیقہ
آزمنہ	ایمنہ	تیمنہ	دمنہ	عوضیہ	فوضیہ
حوضہ	حوضہ	رابطہ	ضابطہ	رشتہ	رشتہ
اغشتہ	نشتہ	ہشتہ	نوشتہ	برشتہ	خفتہ
<p>۱- صاحب گنج نیچے جسے گنج کی بیماری ہو اور لکے</p> <p>۲- بالفتح حکم خداوندی (قصیدہ مولانا کاظمی دکنی)</p> <p>۳- بالفتح - دھوکہ کنی - ہون - جارا</p> <p>۴- صاف - لطیف - رالین گل نرسا</p> <p>۵- امام کے جمع ہے</p> <p>۱۱- ملا ہوا - گندہ ہوا -</p> <p>۱۲- گندہ ہوا - غیر میں ملا ہوا -</p> <p>۳- بالفتح یکا یک پیش کرنا - سامنی لانا</p> <p>۴- بالفتح - کمر - جلا - نقارہ - بچ - ف -</p> <p>۶- شیر کے آواز - غار میں یا عام آواز کر کے</p> <p>۸- زمام بچھ نکام کی جمع ہے</p> <p>۱۰- دُورا - نارو - حق نہ لیا -</p> <p>۱۲- چھوڑا ہوا - بچا ہوا - لگا ہوا</p> <p>۱۴- ہو نا ہوا -</p>					

۱۶۵- قافیہ نگار

رفته	شسته	شسته	پوشیده	دشته	دشته	دشته
مانده	مانده	مانده	پوشیده	پوشیده	پوشیده	پوشیده
رسته	شسته	شسته	پوشیده	پوشیده	پوشیده	پوشیده
تفته	تفته	تفته	پوشیده	پوشیده	پوشیده	پوشیده
سخته	سخته	سخته	پوشیده	پوشیده	پوشیده	پوشیده
یافته	یافته	یافته	پوشیده	پوشیده	پوشیده	پوشیده
بگاشته	بگاشته	بگاشته	پوشیده	پوشیده	پوشیده	پوشیده

- ۱- زخمی - بر لبه - گشاده -  
 ۲- شسته - پنهان - بافت -  
 ۳- بافت - گشاده -  
 ۴- بافت - گشاده -  
 ۵- بافت - گشاده -  
 ۶- بافت - گشاده -

- ۱- زخمی - بر لبه - گشاده -  
 ۲- بافت - گشاده -  
 ۳- بافت - گشاده -  
 ۴- بافت - گشاده -  
 ۵- بافت - گشاده -  
 ۶- بافت - گشاده -



پوشیده	جوشیده	خوشیده	خوشیده	خوشیده	خوشیده	خوشیده	خوشیده
.	تراشیده	پاشیده	بخشیده	خوشیده	خوشیده	خوشیده	خوشیده
خوشیده	بخشیده	دخشیده	.	افزوده	افزوده	افزوده	افزوده
خورد	برده	افزوده	گرفته	پژمرده	شمرده	.	افزوده
انداخته	خاسته	پاشیده	خسته	ساخته	ساخته	ساخته	ساخته
نخستین	.	افزوده	الوده	آموده	بوده	پالوده	بخشوده
بیموده	توده	سوده	زوده	فرونده	فرونده	اندوده	.
۱- چپا بخفت - پناهوا -	۲- طغینه - سناوا -	۳- چپا هوا - نوحا هوا -	۴- بهرا هوا - گنا هوا -	۵- بهرا هوا - ف - حضرت کی به نام	۶- فک - سوکها -	۷- پریشان - پراگنده -	۸- بهرانی کیا هوا - بجایا هوا - بجاکر
۹- بهرا هوا - ف - حضرت کی به نام	۱۰- آراسته - بهرا هوا - پرده هوا -	۱۱- آراسته - خالی کیا هوا - خالی کرکے	۱۲- اگر چه مصدر لازم کا اسم معقول بنین ہوتا لیکن فاعلی معنی میں یا قریب قریب	۱۳- اوکھے معنی میں متعلیل ہے - سعد کے شگوف گاہ شگفت است و گاہ خوشیدہ -	۱۴- اس کے علاوہ ماضی مطلق کے آخر میں زاید آتی ہے ہی عطف کیواسے آتی ہے - ۱۵ -	۱۶- اگر چه مصدر لازم کا اسم معقول بنین ہوتا لیکن فاعلی معنی میں یا قریب قریب	۱۷- اوکھے معنی میں متعلیل ہے - سعد کے شگوف گاہ شگفت است و گاہ خوشیدہ -



خائیدہ	سائیدہ	شائیدہ	گائیدہ	۰	دشندہ	خشتہ	بخشتہ
جوشائیدہ	یوشائیدہ	رسیدہ	چمیدہ	حمیدہ	خمیدہ	دمیدہ	
آرمیدہ	شمیدہ	فحمیدہ	۰	انگختہ	آوختہ	بخنتہ	رخنتہ
گرگختہ	گیختہ	انگختہ	۰	خختہ <sup>۱</sup>	دختہ <sup>۲</sup>	جختہ <sup>۳</sup>	جرتہ <sup>۴</sup>
درہ <sup>۵</sup>	سدرہ <sup>۶</sup>	طرہ <sup>۷</sup>	صرہ <sup>۸</sup>	غہ <sup>۹</sup>	کرہ <sup>۱۰</sup>	درندہ	
برندہ	چرندہ	۰	قشمیہ <sup>۱۱</sup>	رشمیہ <sup>۱۲</sup>	قشمیہ	۰	
قلہ <sup>۱۳</sup>	حلہ <sup>۱۴</sup>	۰	صدہ <sup>۱۵</sup>	حدہ <sup>۱۶</sup>	۰	حرفہ <sup>۱۷</sup>	کرفہ <sup>۱۸</sup>

- ۱- مصالحہ سحران - زبان اردو  
۲- مطراب - ساز بجا نیلایج پیچہ  
۳- بالغت - پارسو کا قبرستان -  
۴- ایک شکاری پرند باز پیر جوڑا -  
۵- کوہ اصدیں بالکریج -  
۶- پیشانی کی بال - زلف - کلغ -  
۷- پیشانی - پیلادن مینی کا -  
۸- نام رکند - بسم اللہ الرحمن الرحیم رکنا  
۹- گورے کا بچہ - بالتحقیق در  
۱۰- بالغت - خانہ چشم - آئینہ گہر -  
۱۱- بالغت بنار یکے چوئی -  
۱۲- بالکریج - دہندا -  
۱۳- بالکریج - دہندا -





## رسالہ کا خاتمہ مختلف فایدوں اور قواعد و نکات بیاں

۱۔ کم سی کم یہ خوب ہے کہ شعر زبان کے اعتبار سے عمدہ ہو۔  
 ۲۔ مضمون کے خیال سے زبان کی نہایت ثقیل ہے اور زبان میں شہ پر  
 مضمونین بہت ہونا کوئی عیب نہیں۔ ۳۔ شعر کے اعلیٰ خوبی یہ ہے کہ اگر  
 اوسکا مضمون شریعہ میں ہی بیان کیا جائے تو لطف آئی۔ ۴۔ لفظ تین  
 صورتوں میں فضا سے خارج کہلاتا ہے۔ اول یہ کہ لغت کی برخلاف  
 باندھا جائے (بشرطیکہ استادوں کی اس طرح نہ برتا ہو) جیسے المضاف  
 کو المضاف بابہ دین جیسے۔ درد در مانع المضاف ہوا۔ دوسرے  
 عجیب غریب لفظ سے متعلق ہونا۔ جیسے بہرئی کو بجائی گرگ یا ذیب کے  
 سر جان کہنا یا قلم کے عوض طاس کہنا اور غریب کی یہ شناخت ہی کہ  
 ایک معقول استعداد کا آدمی نہ سمجھ سکے۔ تیسرے۔ ایسے حرفوں سے بنا ہو  
 جو یکا یک منہ سے آسانی نہ بچے۔ جیسے مستشتر راج۔ ۵۔ جملہ طرح  
 سے بہت سے غیر ضمیمہ ہو جاتا ہے ایک یہ کہ لفظ اس طرح آگے پیچھے  
 کے ساتھ رکھی جائیں کہ اکثر سامعین نہ سمجھیں۔ دوسرے یہ کہ اویکے معنی  
 کوئی کراہت پیدا ہو جائے جیسے۔ وہ گرم گرم آگے جو میری چلا گیا۔  
 یا حرف ایسے صورت سے جمع ہوں کہ تلفظ دشوار ہو۔ جیسے۔ مصرع  
 اک کشش سے شیر سو کر لے شکار۔ ۶۔ بلاغت کے یہ معنی ہیں کہ۔  
 کلام موقع سے نہایت سے مناسب ہو نہ یہ کہ مولیٰ لفظ بلیغ اور  
 فصیح کہہ میں۔ ۷۔ اگر کوئی لفظ اپنی اصلیت کے خلاف برتا جائے  
 پس اگر معتبر لوگوں نے بھی اصل کے خلاف باندھا ہو تو اب درجہ جوار

گو بهر چنگیاد اگر خاص لوگون نی بنین برتا تو ترک بهتریم و سلام فقط

نظم خامنه کتاب بعون الله الوهاب والیه المرجع والمآب

بنام خداوند ارپیت و بلند	رسالی ده فکرت هوشمند
ردان بخش و دین بخش و دانش فرو	یقین آفرین و هم و پندار سوز
فرسینده مرسلان کرام	حضور صفا محمد علیه اسلام
برین آفرین باد بر جان او	بر اولاد و ازواج و یاران او
سجده باش اندازه خویش دان	چه گوئی ز دهم و خردمیش دان
نهفته نماند که نامه نگار	بسی رنجها دارد از روزگار
نه تقدیر یاور نه اختر بلند	نه طالع مساعد نه بخت ارجمند
نه فارغ طبیعت نه اندیشه جمع	جهان روشن و درین تپش و جوش
نه دل مار لیکن چو گیسو تاب	نه دم رخ مگر شعله گون چون تاب
نه تن قوس لا چو ابرو خان	نه دل تیر لیکن نه پیلودان
چو کذاب را چرخ جایم نه ساد	چه حاصل که پیغمبرم در نژاد
چو در چاه و زندان بود گام من	چه حاصل که یوسف بود نام من
چو از پیره زالی خورم گوشمال	چه حاصل که پسر زورم از پوزال
مگر با چنین سر دی آسمان	ز سر گری خود نه بیجم عنان
اگر باز گیرند عسل و سنبل	دندم بجایش همه کان زهر
اگر باز گیرند منهنم و ذکا	دندم بجایش همه کبیریا
گوایم خدا و رسولش که من	نخواهم بدان ابلیس رستخیز

<p>که فکر رسا و خیال بلند بیار و زگار که من بام و شام لقغ نموده بسی نامه خراشیده ام روی قرطاس نه در بند پاؤ نه در فکر سر کشیدم من این پیکر و لغزید یقینم و لیکن که طاوس دار بدانند مردان صادق نفس نماید بناورد که رستخیز همین سان اگر کرده باشم خطا نسازند این بنده بیله گناه شدید که سعیدی فرخ نهاد چو بیتی پسند آیدت از هزار در از اکشیده سطور مرام</p>	<p>ز دولت گرامی تر در حجبند بجهد کمال و بسج متسام تراشیده ام خامه بر خامه بنوک قلم سفته ایمان را شب و روز از خوشی تن بچینم چو طاوس با نقش و با فروز بود قیج پا اندر آشکار که هر شهسوار کینه نازد فرس همورست روزی شکست گیر پوشند انرا بذیل عطا به تیر سقط گوی آماج گاه چه در سفته ایند از و شاد بر روی که دست از تعنت بدار کنم ختم زیاده سری و اسلام</p>
<p>ز حسن مساعی آموزگار بتاسخ یزدی چو بر دراخته به لوح و قلم بی تکلف نوشت</p>	<p>فقطعه تاریخ طبع از فصاحت بنیاد پیرایه سیئه هم شاه صنا یزدانی این سیئه چه خوش نسخه نو مرکب شده یزتایند غیبی مودب شده کتاب چو ایتمی مرکب شده</p>

اس صحیح می یزدی بنشای سنده کلکی بنین لوح و قلم کا تقصیر و در تکلف کا غیر جیب

قطعه تاریخ چکیده خامه گوهر فشان ناشر شیوا بیان ناظم شعله  
زبان جناب منشی محمد شمس الدین خان صاحب مہر اجری

جیسا کہ مولف اسکا ہی فرد	و ایسی یہ کتاب بی بدل ہے
تاریخ لکھی ہے مہر میں نیلے	تحقیق یہ شاعری کی کل ہے

نظم خاتمہ طبع فراد لو ز دیدہ فضیلت لخت جگر کمال قرۃ العین سعادت  
سرور سینه قبائل مولوی سید رحیم سہا انسکپٹر مدارس چیچ پور برادر خرد و

تحمید خدا طراز بستن	ماناست ز بام چرخ جستن -
لغت بنوی رقم نمودن	ماناست بکوزہ یم نمودن
خاموش سہا کہ خامشے بہ	زین ہر دو سخن و زامشے بہ
ای نکتہ و ران نادرہ سنخ	این نسخہ نادر است یا گنج -
نی گنج کہ گنج گوہر و زر	دارد دین مہر و ماہ و اختر
یا ہم چو بدین صفت بگویم	چر حقیقت دگر فراز عالم
نی چمن برین جہان دیگر	پراز مہ و مہر و نجم و اختر
معصوم بہ بہر مان و مرجان	مملو بر یاج و ریح و ریحان
نازم برادر معطس	مخدوم و مخنم و مکرم
گردیدہ نگار بند نامہ	وز یادریے سمند خامہ
تا زیدہ بہمت جو انہ	بر کشور منت ز سمانہ
نازم بنویے فکر دراک	گردندہ بہفت بام افداک
تالیف نمودہ ارغنائیے	کار آمد نشر و نظم و دانیے

<p>ای چهره کشای تهر روشن ای گل پچن طراز یاور این مانی و این پرند پرد باب و در و اج میش داز</p>	<p>ای تازه نمای هفت گلشن ای گوهر قطره ساز داور این پیکر و نقش بند هر دو دایم به پناه خویش داز</p>
<p>وله قطعه تاریخ تالیف کتاب</p>	
<p>پوشید چو زیور تازی لقینف برادر گرای</p>	<p>این نسخه بطع خاص یزدان تاریخ سهبا نوشت هجری</p>
<p>رباعی تاریخ از بنده نظیر حسن سخا دهلوی مولف هذا</p>	
<p>یکشنبه بدو سلخ جمادی الاخر تاریخ رقم کرد دیار البلقا</p>	<p>چون خاتمه الطبع شد از فضل گرد آور این نامه سخا در هجری</p>
<p>اطلاع عام</p>	
<p>مولفانی کل حقوق تالیف و طبع محفوظ را کبی بین لهذا کوی صفا طبع نفوسین جسد رسنخی در کارهون اجمیر محله شیخان بین سیه یا اجمیر محله کباری کنوان رسنخی محمد شمس الدین خا صا مهری طلب فرمایین قیمت فی جلد سفید ۱۰ زرنگین ۱۲ رخصول و مده خرید اخفظ</p>	
<p>تمت هذا الكتاب بعون الله العالی</p>	
<p>کتابخانه موزه و مرکز اسناد سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران</p>	







